

PALMA DE MALLORCA  
HORAS DE DESPACHO

Redacción Desde las once de la mañana a las cinco de la madrugada.  
Administración: Desde las siete de la mañana a las seis de la tarde

Teléfono n.º 27

Oficinas: Santo Cristo 14 y Campana 2.

# La Almudaina

DIARIO DE LA MANANA \*\* AVISOS Y NOTICIAS

Sábado 11 de Abril

PRECIOS DE ABONO

	Pesetas
Un mes	2
Extranjero (trimestre)	10
Número suelto	0'10
id. atrasado	0'15

## El Maharaja de Indore



El Maharaja que fué nuestro huésped se halla en Sevilla y ha asistido a una corrida de toros. Ha querido presentarse castizo, como puede ver el lector en la fotografía

COLABORACION

## Unas palabras con Angel Lázaro, el poeta de «Proa al Sol»

Entrevista epistolar

Voy a recordarte, poeta amigo, aquellos momentos de ruda y sincera cordialidad literaria—Puerta del Sol en noches futuristas de luna artificial—cuando solíamos estimularnos y hasta zaherirnos sin saña, mutuamente, con una frase esperanzada y punzante. Voy a recordarte esa frase que hoy resucita en mi memoria como recuerdo amable de la juventud y como voz imperiosa de un grato deber profesional que exige inmediato cumplimiento. «Tú—nos decíamos a menudo en uno al otro—viniste al mundo exclusivamente para hacerme algún día una entrevista.»

Confieso que han vencido; que me has vencido. Tú tenías razón y yo no. El sino estaba de tu parte. Porque de tu parte estaban también el claro talento y la vocación fervorosa y abnegada. En mí sólo había dilettantismo e indolencia. Por eso me has vencido. Pero... mira—tú lo que son las cosas: esta derrota no me ha producido el más pequeño amargor. Muy al contrario, cuando percibí por mediación de la Prensa el oleaje apoteósico de los aplausos con que el público recibió tu «Proa al Sol» en el madrileño teatro de Fontalba, mi corazón se llenó de una alegría verdadera... Y aquí me tienes al fin, en súplica de que el joven y ya gran poeta triunfante conceda al oscuro periodista provinciano un rato de charla para pergeñar una entrevista. Naturalmente que ésta será una entrevista de carácter epistolar, porque entre tu «estudio» de la calle de la Princesa, en Madrid, y la Redacción de LA ALMUDAINA, aquí en Palma de Mallorca, hay mucha tierra ondulante, feraz y perfumada y el mar susurra su eterna canción de espumas y de abismo...

—Se dice que has luchado mucho, que has sufrido mucho, ¿es esto cierto? (Si no recuerdo mal, Cristóbal de Castro escribió hace tiempo un artículo titulado: «Angel Lázaro o la juventud trágica».)

—Sí, he luchado desde la niñez: al principio, por la vida; ahora por el arte. Mi lucha en América me hizo hombre. Cada vez que pienso lo que

hay en mí de literato, me veo pequeño, insignificante. Cada vez que pienso el esfuerzo humano que ha significado la trayectoria que hay en mi vida, me siento un poco satisfecho y seguro... me siento hombre, en una palabra. ¡Qué poco de común me veo en-

COLABORACION

## La estabilización de la peseta

III

A cada país le es más o menos conveniente llegar a un grado avanzado de revalorización. Inglaterra por ejemplo que es un país que ejerce de banquero, es decir, de intermediario, comprendió enseguida que para afianzar la función que antes de la guerra era su característica, le era preciso volver cuanto antes mejor, al patrón oro. Era un peligro para la economía inglesa, el ver cómo poco a poco, los grandes negocios mundiales eran absorbidos por la plaza de Nueva York, y que el comercio de exportación se iba alejando de la City. Por eso Inglaterra, sacrificó—ella creía que momentáneamente—la prosperidad de su industria, a la pujanza de su posesión financiera y bancaria.

El ministerio Jaspár, que en Bélgica emprendió la estabilización del franco a fines de 1925, se vio sorprendido tres meses después, con la pérdida en una sola hora de un 15% respecto a la libra esterlina a pesar de que en sólo cuatro días, se habían gastado 20 millones de dólares en defensa de la moneda nacional. La primera estabilización del Sloty costó enormes pérdidas a Polonia; la primera reforma monetaria intentada en Txco Eslovaquia en 1922 por un hombre de tantos méritos como Rasín produjo en el país una fuerte crisis industrial.

España no tiene las razones que tuvo Inglaterra para llevar la peseta a la completa revalorización. España debe mirar más a su mercado

tonces con estos literatos del café con media tostada que han dado color a la vulgar y triste vida literaria madrileña...

—¿A qué edad comenzó todo eso?  
—Muy pronto. A los trece años quedé frente a la vida en la cubierta de tercera de un barco de emigrantes. Después... Cuba... la lucha sorda y terrible...

—Oye, así... de pronto: ¿qué te parece el teatro español en el momento presente?

—Creo que el teatro en España padece de ñoñería. Es tímido, es manso, pacato. Por eso el cine le está ganando por la mano. Porque el cine se atreve a todo y la gente—toda la gente—es más atrevida de lo que se figuran ciertos autores y ciertos empresarios teatrales...

—¿Y los vanguardistas? ¿Crees que harán algo positivo, algo útil para la necesaria renovación del teatro?

—No me interesa lo que el teatro tenga de vanguardia en la forma, en la técnica. Todo eso me parece secundario. Se es actual si se tiene la sensibilidad puesta en hora con nuestra época.

—¿Opinas que el artista debe casarse... (Lázaro se casó no hace mucho con una hermana del malogrado escritor Emiliano Ramírez Angel).

—Tal vez. No olvides que por grande que sea la influencia de la mujer en la vida del artista, siempre éste—si es verdadero artista—con un egoísmo fiero en sus momentos de creación—es decir, de afirmación de su personalidad—sabe defenderse; defender su arte, sus ideas, su actitud ante la vida.

—¿Proyectos para el mañana?  
—Muchos, y entre ellos el de un viaje a Mallorca. ¡Mallorca! ¡Los pinos, Chopin, los «glosadors» y ese gran escritor—escritor de sacrificio, de tipo helénico—que se llama Alomar! Un viaje a Mallorca me atrae tanto como un viaje a Hollywood. ¡Son cosas tan distintas, son aventuras estéticas tan dispares...!

Francisco GUAL ESPUNES

Palma-4-1931.

lor y sufrimiento de los productores. De los 22.000 millones de Deuda del Estado, unas dos terceras partes han sido emitidas en épocas en que nuestra moneda cotizaba por debajo de la par. Y es en estos últimos años de depreciación, que se han lanzado al mercado la mayor parte de emisiones de Obligaciones industriales y municipales.

De los últimos cuarenta años, en treinta y cinco, ha estado depreciada la peseta, y de ellas en veinte por lo menos la libra esterlina cotizó por encima de 30.

del país, con todas las consecuencias favorables para la economía.

Se dice que la estabilización perjudicaría a los capitalistas y a tales impugnadores yo les pregunto: ¿Perjudica la estabilización al capital financiero, al capital Acciones o al capital Obligaciones? y convencido del grave error padecido por los mismos, me propongo dar a conocer en el próximo artículo las influencias que sobre los capitales ejerce el cambio de la moneda.

Jaime LUIS POU

## Boda de Príncipes



El Conde de Paris y la princesa Isabel de Orleans que han contraído matrimonio en Palermo

Para los obreros, una revalorización les sería funesta, porque inmediatamente se produciría la crisis industrial por falta de exportación y las crisis suelen ir acompañadas del cierre de las fábricas. Las enormes multitudes que en Inglaterra se encuentran en paro forzoso pueden justificar estas afirmaciones.

¿Pueden seriamente los partidos llamados demócratas, ir en contra de la estabilización? Nosotros creemos que no, y que sólo la pasión política o el desconocimiento de la materia pueden llevar a esas campañas que estos días y con tanto calor hemos visto emprendidas por algunos periódicos de Madrid y «El Día» de Palma.

Gracias a tener España su moneda baja, ha podido escapar de la grave crisis que actualmente padecen las más importantes naciones del mundo. Gracias a nuestra peseta depreciada, el desarrollo industrial del país es bueno, y los productos del suelo encuentran fácil colocación en los mercados internacionales. Una revalorización de la peseta daría al traste con esta prosperidad, y todos los elementos de la producción sufrirían daños incalculables.

La estabilización garantiza el normal desarrollo agrícola e industrial

## LECTURAS Y COMENTARIOS

UN PROYECTO DE CIUDAD MODELO AL SUR DE PARÍS

El prefecto del Sena acaba de exponer un proyecto lleno de interés que consiste en crear una ciudad modelo en los alrededores de París sobre una base de 175 hectáreas, inmediatamente disponibles al Sur de París, proyecto que no tiene otro fin que descongestionar la capital donde los habitantes son demasiado numerosos.

La originalidad de esta propuesta estriba en que esta ciudad se levantaría en un lugar sano, bien aireado, donde todo estaría previamente dispuesto para recibir una población de 100.000 almas. De este modo se evitaría que muchas ciudades de las afueras inmediatas de París, insuficientemente preparadas y mal acondicionadas, se vean obligadas, como ahora, a recibir el excedente de población de la capital.

El proyecto, actualmente en discusión, ha sido acogido con gran curiosidad por la opinión pública.

## EL HUMOR AJENO



—¿La culpa es de usted!  
—¿Mía?  
—¡Naturalmente! ¿Le hubieran atropellado si no se hubiese puesto usted delante?  
(De «L'illustration», de París)

## En el Gobierno Civil

El Sr. Gobernador nos manifestó que iba recibiendo continuas visitas de elementos de uno y otro partido, a los que iba escuchando y dictando luego las medidas conducentes a que



# ZOTAL

Para desinfectar toda clase de locales.



impere el domingo la libre emisión del voto y el orden.

Espero que la sensatez de todos hará que no se registren actos desagradables, de lamentables consecuencias para todos y que por lo que de mí dependa castigaré con mano dura, pero ya digo espero que la sensatez y cordura de todos hará que no ocurran.

\*\*\*

Nos dijo el Sr. Gobernador que había mandado unos oficios a las empresas de cines en teatros y salones para que las funciones de los domingos y días festivos se celebren por secciones desalojando cada vez el local.

LUZ PETROMAX

para el campo

El vapor "Bellver," ha sido desembarancado

LOS PRIMEROS INTENTOS PARA PONER A FLOTE AL «BELLVER» RESULTARON ESTERILES

Al hacer ayer nuestra información en la Comandancia de Marina preguntamos al Sr. Domínguez si sabía alguna noticia sobre el embarrancamiento del «Bellver», contestándonos que continuaban los trabajos del «Balear» para ponerlo a flote y que con el fin de prestarle auxilio había salido por la mañana con rumbo a la Isla Pobre la motonave «Infante D. Jaime» como decíamos en nuestra edición de ayer.

En la Compañía Transmediterránea nos dijeron que la motonave «Infante don Jaime» había salido por disposición del Inspector Sr. Simó, dado que uno de los últimos radios acusaban que el «Balear» había roto los cabos de arrastre al intentar remolcar al «Bellver».

El «Infante D. Jaime» salió de este puerto a las ocho, conforme habíamos anunciado, llevando a bordo buen número de utensilios para las maniobras de salvamento del «Bellver», un bombillo para la extracción de agua y provisiones para las tripulaciones de los tres barcos y trabajadores.

En el correo de Cabrera, vapor «Ciudad de Palma», se llevaron con destino al «Bellver» una cantidad de sacos con pienso para los ochenta y tres cerdos que son trasportados en las bodegas de aquel vapor.

Alrededor de las cuatro de ayer tarde, nos manifestó el señor Simó que había recibido un radio del «Infante D. Jaime» dando a conocer que había amarrado los calabotes en la popa del «Bellver» para iniciar el desembarancamiento.

A nuestras preguntas, el señor Simó nos dijo que el «Bellver» hacía agua en la primera cubierta, aunque en pequeña cantidad, añadió que estaba previsto el caso de que al arrastre se ensanchara la vía que tiene abierta.

En la bottega inundada fueron colocados bocoyes vacíos y tablonas a modo de balsa para así ayudar a la proa a flotar.

Con el mismo objeto fué desalojado el lastre en la parte de proa y recargada la popa.

DESEMBARRANCAMIENTO DEL «BELLVER»

El Inspector General de la Compañía Transmediterránea, nos comunicó por teléfono a nuestra redacción, que había recibido un radio sobre las cinco y media, dándole cuenta que después de varios intentos se había conseguido poner a flote el vapor «Bellver» sin incidente alguno y que en cuanto hubieran hecho los trabajos necesarios vendrían a este puerto el «Balear», el «Infante D. Jaime» y el «Bellver», haciéndolo este último por sus propios medios.

LLEGADA DE LOS BUQUES

Anoche a las nueve quedaba amarrado en el lado izquierdo del primer muelle de este puerto el vapor «Bellver» que llegó al mando del capitán de dicho buque don Santiago Jaime.

A las ocho y media anclaba la motonave «Infante don Jaime» haciéndolo alrededor de las nueve el vapor «Balear».

El vapor «Bellver» entró en el puerto muy empopado para evitar que pene-

Obra de las Tres Marias de los Sagrarios Calvarios

Fiesta solemne conmemorativa de la Imposición de Medallas, Año 1931. Día 12 de Abril, en la Capilla de las Hermanas Celadoras del Culto Eucarístico, a las siete y media, Misa de Comunión general y plática por el M.ltre. señor Vicario General de esta Diócesis, don Jaime Homar y motetes cantados por las Asociadas y a continuación imposición de medallas a las aspirantes que hubiesen cumplido el tiempo reglamentario.

Por la tarde, a las seis y media, exposición de Su Divina Magstad, Corona de desagravios, cánticos Eucarísticos, Reserva y bendición del Santísimo, terminando con sermón por el Rdo. P. Bartolomé David, Superior de la Misión.

trara el agua por la vía abierta en la proa.

En los andenes se congregó numeroso público figurando principalmente familiares de los tripulantes.

Una vez puesta la plancha subió a bordo el Inspector general de la Compañía señor Simó, conferenciando brevemente con el Inspector Jefe de la brigada de salvamento don Antonio Thomás y con el capitán del «Bellver» don Santiago Jaime.

El señor Thomás recibió numerosas felicitaciones por su acertada dirección en los trabajos de desembarancamiento del «Bellver».

Seguidamente el señor Simó y el señor Thomás, acompañados de varios altos funcionarios de la Compañía Transmediterránea se dirigieron al vapor «Balear», felicitando al señor Cuadrado por la eficaz intervención en el salvamento del «Bellver».

MANIFESTACIONES DEL CAPITAN SR. QUADRADO

Rogamos al señor Cuadrado que nos relata los principales incidentes ocurridos en los trabajos de desembarancamiento del vapor «Bellver», aceptando atentamente a nuestra indicación, lo que agradecemos.

Sirviéndose del «Diario» de a bordo el señor Cuadrado, nos relató las principales maniobras llevadas a cabo para poner a flote el «Bellver».

Refiriéndose a los trabajos iniciados anteayer por la tarde, después de despejar la neblina, dijo que no odieron resultado, debido a la falta de elementos de calidad para esta clase de maniobras que les impidió embarcar la premura con que emprendieron el viaje.

El Jefe de la Brigada señor Thomás, para asegurar al buque de todo movimiento, mandó colocar tres ancoras que sujetaron al «Bellver» de proa y popa.

A las cuatro de la madrugada reanudaron sus trabajos las brigadas de «Balear» y del «Bellver».

Amarrado un grueso calabrote a la popa del «Bellver» a la del «Balear» empezó a tirar a toda máquina este último, no consiguiendo resultado alguno a pesar de que el oleaje producido por viento NE, hacía mover al «Bellver» sobre la roca en que descansaba unos tres metros.

Una tirada súbita a toda máquina fué la última prueba que se hizo en la mañana de ayer, en la que el «Balear» sortó grave peligro por haber derivado hacia la costa con el esfuerzo, temiendo que cortar a golpe de hacha el calabrote y virar inmediatamente, para evitar dar contra las rocas.

El «Balear» luego se retiró al Este de la isla Horadada arriando siete grilletes de cadena, procurando con amarras que el «Bellver» no se moviera al influjo del oleaje.

A la una de la tarde intentaron de nuevo el arrastre el «Infante don Jaime» juntamente con el «Balear», rompiendo el cable la motonave.

El «Balear» continuó tirando durante dos horas y a las cinco y diez minutos consiguió poner a flote al «Bellver» emprendiendo el regreso a Palma después de recoger los utensilios.

Salvador March Seler

Enfermedades de la piel-Sifilis Carmen, 35, pral. Consulta de 9 a 12

Ante las elecciones municipales

Anche recibimos la siguiente nota del Sr. Gobernador Civil:

Es propósito del Gobernador civil de Balears garantizar la libre emisión del sufragio en las elecciones municipales que mañana tendrán lugar, y para ello se adoptarán cuantas medidas aconsejen la prudencia y necesidad propias de momento político.

Cuenta el Gobierno, de de luego, con la sensatez y serenidad del pueblo mallorquín, que siempre dió pruebas de templanza, sanos principios y alteza de miras en todos sus actos. En consecuencia, no dudamos ha de responder a sus evadas cualidades de buenos españoles, acudiendo ordenadamente y sin temor alguno a los Colegios electorales a emitir su voto.

Es de esperar que las elecciones municipales en esta provincia sean un vivo ejemplo de orden y respeto mutuos, sin dar lugar a intervenciones de la Autoridad encargada de velar por el derecho indiscutible de los electores, pues de lo contrario los representantes de la Autoridad se verían en la precisión de emplear la mayor energía contra los perturbadores del orden.

LA PROPAGANDA DEL PARTIDO REGIONALISTA

Hemos recibido la siguiente nota: «Siguiendo sus propósitos de renovar las costumbres y prácticas políticas a fin de llevar la lucha al terreno de los ideales el partido regionalista estos días ha repartido con gran profusión a sus electores el Programa municipal que aprobó en su última Asamblea.

Que las personas que no lo hubieren recibido no deben atribuir a olvido del partido su falta sino a irregularidades del censo.

En el Centro regionalista se facilitarán ejemplares de dicho programa a los interesados en poseerlo.»

Información del Puerto

Día 10.

Salidas

Entraron la motonave «General Berenguer» de Barcelona con lastre; la motonave postal «Príncipe Alfonso» de Barcelona con pasaje y carga; y el vapor «Ciudad de Palma» de Cabrera con su equipo.

Entradas

Saieron la motonave postal «General Berenguer» para Ibiza y Alicante con pasaje y carga; el vapor «Ciudad de Palma» para Cabrera con su equipo; la motonave postal «Príncipe Alfonso» para Barcelona con carga y pasaje.

Homenaje a un ilustre mallorquín en Manresa

El periódico «Patria» de Manresa en su número del día 7 del corriente, se hace eco del merecido homenaje que los empleados y obreros de la Compañía Anónima Manresana de Electricidad han rendido a su director, el inteligente ingeniero industrial don Buenaventura Arán y Ferrer con motivo de cumplirse el décimo aniversario de ejercer la dirección de la Compañía y las bodas de plata en el ejercicio de su carrera.

El homenaje consistió en la entrega al señor Arán de una artística placa en la que se leía la siguiente inscripción «Els empleats de la Compañia Manresana de Electricitat a l'Administrador Delegat Bonaventura Arán y Ferrer, Manresa 1931». Pronunciaron en dicho acto bellos parlamentos los empleados más antiguos don Salvador Conti y don Ignacio Corrons (padre del famoso orador sagrado) que tributaron grandes elogios a la personalidad del señor Arán, como director técnico y perfecto caballero.

Asistieron también don Juan Sol presidente del Consejo de Administración y don Víctor Lillo, secretario, adheriéndose al homenaje y regalándole en nombre del mismo una valiosa escopeta de caza.

Todos los asistentes fueron obsequiados con un espléndido banquete

en el hotel Sant Doménec al final del cual se pronunciaron entusiastas brindis y acto seguido un nutrido grupo se trasladó a Barcelona para ofrecer a la distinguida esposa del homenajeado nuestra paisana doña Concepción Suau, el ramo de flores que presidia la mesa, mientras que el Consejo de Administración y los más altos empleados se trasladaron a Montserrat.

El citado periódico «Patria» termina del modo siguiente: Nosaltres em felicitar efusivament al senyor Arán pel merescut homenatge de que ha estat objecte, ho fem també a la Companyia que ha tingut l'encert d'escollir-lo per dirigir-la i als empleats i obrers, que han tingut la sort de toparse amb un director de les condicions del senyor Arán, gran organitzador, tècnic, i director, pero cristià i cavaller abans que tot. I a uns i altres per molts anys.

Felicitemos sinceramente a tan distinguido paisano y amigo.

En la Real Academia de Medicina

En el local de la Real Academia de Medicina y Cirugía de estas islas, se celebró sesión extraordinaria, bajo la presidencia del Presidente de dicha Corporación el doctor don Gabriel Oliver y asistiendo varios médicos académicos de número.

El Secretario perpetuo doctor Rotger leyó la R. O. del Ministerio de la Gobernación, referente a las atribuciones de las Academias, a las que se le señala que en los concursos u oposiciones de médicos que hayan de cobrar sus servicios facultativos del Estado, Diputación o Municipio, forzosamente deberán presidir los tribunales un académico numerario y formar parte además donde hubiera Universidad un catedrático, cuya plaza desempeñe por oposición y en las ciudades donde no radique Facultad de Medicina, en el tribunal deberá haber dos socios de la Real Academia de Medicina.

DR. ROGLA Pecho y corazón

Nuevos sistemas de curación del ASMA Y TUBERCULOSIS Sindicato, 124

Bolsa de Mercurias

Datos facilitados por la casa Sureda, Trasa y C.ª

Día 10 Abril de 1931.

Table with columns: MESSRS, Cierre anterior, Apertura tarde

ALGODON

Table with columns: New-York, Mayo, Julio, Octubre

TRIGO

Table with columns: Chicago, Mayo, Julio, Septiembre

Winnipeg

Table with columns: Mayo, Julio, Octubre

MAIZ

Table with columns: Chicago, Mayo, Julio, Septiembre

CAFE

Table with columns: New-York, Mayo, Julio, Septiembre

Crónica de Sport

CANODROMO

LAS CARRERAS DE ESTA TARDE

Empezando a las tres y cuarto de la tarde se celebrarán unas interesantes carreras de galgos, en las cuales se han inscrito los mejores de Mallorca.

En la cuarta carrera se celebrará la primera eliminatoria para disputarse una copa que concede el Comité Directivo.

El campo de la Hipica promete verse concurrido.

EN EL MUELLE

Un hombre atropellado por un ómnibus

Anoche, poco antes de las nueve, fué asistido en la Casa de Socorro, por el médico señor Rotger, el fogonero del vapor «Ciudad de Palma», Ramón Alemany, de 61 años de edad, que presentaba: una herida contusa en la parte derecha de la frente, fuerte contusión con erosión en la axila derecha y erosiones en el dorso de la mano izquierda, producidas al ser atropellado por un ómnibus de viajeros.

Según nos informamos, Alemany se dirigía desde el vapor «Ciudad de Palma» a uno de los bodegones del muelle, y al atravesar la vía, fué alcanzado por el ómnibus, arrastrándole largo trecho, causando dolorosa impresión el accidente por suceder al atropello un gran derrame de sangre del atropellado, que en el mismo ómnibus fué trasladado a la Casa de Socorro y, después de curado, a Fortel Suizo, donde quedó hospitalizado, pues la familia del Ramón Alemany reside en S'Arracó.

Las heridas no son graves, pudiendo el Alemany dirigirse al vehículo por sus propios medios.

Turismo

Ayer mañana fondeó en nuestra bahía el paquebot alemán «Watussi» procedente de Málaga con 265 pasajeros de tránsito y 35 para esa.

Por la tarde se hizo a la mar para Marsella.

Esta mañana es esperado un vapor extranjero con turistas.

Almascenes Casa Roca

Lonjeta, 53 MEDIAS Y CALCETINES

En el Ateneo

PARA HOY: CINEMA EDUCATIVO

Hoy sábado a las siete de la noche tendrá lugar en el Salón del Ateneo una sesión de cine educativo, proyectándose como mínimo una película pedagógica, otra instructiva y una cómica, ensayándose la explicación de la primera de ellas para la mejor comprensión de los hijos de los socios a los que se dedican estas sesiones.

Al acto podrán asistir únicamente los socios y sus familias.

Del Club España

CONCURSO DE CARTELES

La comisión de deportes del Club España, autorizada por la junta directiva, ha acordado anunciar la segunda y sucesivas travesías a nado del puerto de Palma, mediante carteles gráficos, para cuyo objeto invita a todos los aficionados a este creciente deporte, a que pongan de manifiesto sus condiciones pictóricas colaborando con su arte al concurso de carteles que convoca, atendiendo a las siguientes bases:

- 1ª Es condición indispensable que los dibujos sean inéditos. 2ª No es necesario estar asociado al club España. 3ª El Club se reserva el derecho de propiedad del cartel elegido. 4ª El cartel deberá representar un tema de natación apropiado al caso y llevará la inscripción: «El Travesía del puerto de Palma organizada por el club España, 16 de agosto de 1931.»

5ª La cifra que indica el número de la travesía, así como la fecha estarán de tal modo dispuestas que puedan ser ateradas.

6ª El dibujo estará colorado por tres tintas a lo sumo.

7ª Las dimensiones del cartel serán de 40 por 60 cm.

Los proyectos serán entregados en la secretaría del club y serán admitidos hasta el 15 de mayo a las nueve de la noche.

Un jurado competente será nombrado por la directiva del club para la elección del cartel, a cuyo autor le serán entregadas 100 pesetas en concepto de gratificación.



# De Sociedad

Por haber cumplido la edad reglamentaria, ha sido jubilado nuestro distinguido amigo el Director de la Sucursal del Banco de España, don Félix Gili Buades; quien con extraordinario celo y singular don de gentes llevaba desempeñando este cargo en Palma durante muchos años.

En la parroquia iglesia de San Bartolomé, de la villa de Montuiri, se unieron anteayer en el indisoluble lazo del matrimonio, la bella señorita Antonia Veri Mas con don Bartolomé Rosillo Cerda.

Bendijo la unión, el Cura párroco de dicha villa Rdo. don Gregorio Barceló.

Actuaron de testigos el Alcalde de Montuiri don Juan Ferrando O'rador y el Secretario del Ayuntamiento de Lloret de Viçta Alegre, don Bartolomé Verger Serra.

Terminada la ceremonia religiosa los asistentes al acto fueron obsequiados con excelente lunch.

Ayer embarcó para Ibiza la distinguida señorita doña Paulina Cirer, Maestra Nacional de San Juan Bautista acompañada de su hermana.

En la iglesia de la Inmaculada Concepción de Gaillea, el día nueve del actual, se celebró el enlace matrimonial de la bella y distinguida señorita Francisca Arbona Pooeví, maestra nacional del mismo lugar, con el distinguido joven don Matías Balaguer Vicens, maestro de primera enseñanza.

Apadrinaron la boda por parte de la novia su hermano don Ramón Arbona Pooeví y el hijo del colono del predio Concós don Pedro Coll, y por parte del novio su tío don Jaime Balaguer, propietario y su primo don Julián Vicens, empleado de la Recaudación.

Deseamos a los recién casados inacabables dichas.

Ayer llegaron de Barcelona en la motonave «Infante don Jaime», don Domingo Arrosola y señora, don Raimundo Fortuny, don Gemeni Verdguer, don Gabriel Meliá y señora, don Peiro Garau, don David Muller, don Arturo Vidal, don Bartolomé Teras y señora, don Enrique Aguiar y señora, don Enrique Fábregas, don Eugenio Fábregas, don Juan Catalá, don Francisco Retger y don Francisco Bauzá.

Llegó también el publicista don Juan Estelrich.

Marcharon ayer a Ibiza en la motonave «General Berenguer», don Juan Bauzá y señora, don Juan Qués, don Miguel Serra y señora, don Antonio Ribot y don Vicente Sergio.

Embarcaron ayer en la misma motonave para Alicante, don Miguel J. Contador y don Fernando Estile.

Embarcaron ayer en la motonave «Príncipe Alfonso» para Barcelona, don Enrique Ferrer, don Ramón Qués, don Enrique Esquerria, don Jaime Coll y señora, don Alvaro Alonso, don Luis Hogotera, don Salvador Rullán y señora, don Juan Bannasar, don José Queralt, don Santos Morera y don Ateneo Ceda.

También embarcaron el Conde de Ribas y el Barón de Güell.

Ayer salió para Ibiza en la motonave «General Berenguer», la señorita doña Carmen Luz, Maestra Nacional que ha sido destinada al pueblo de San Lorenzo de aquel a isla.

Por don Juan Vidal y por doña Antonia Obrador de Felanix y para su hijo don Miguel, ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita doña Apolonia Vaquer. La boda se celebrará el próximo mes de Septiembre.

## Nueva Farmacia

Anteayer tuvo lugar la inauguración oficial y bendición de la oficina de Farmacia y Laboratorio que ha instalado en la calle de Villajonga número 64, de la barriada de Santa Catalina, el farmacéutico don Francisco Aguió de Son Servera.

La nueva farmacia, inmediata a Son Españolet, ha venido a satisfacer una verdadera necesidad de aquel vecindario.

Estuvieron presentes en el acto el Subdelegado de Medicina don Bernardo Obrador, el de Farmacia don Alfonso Miró, el de Veterinaria don Buenaventura Barceló y el Jefe del Negociado de Fomento del Ayuntamiento don Nicolás Jaquotot.

El Rector de San Magín, Rdo. don Rafael Ramis, bendijo el nuevo establecimiento.

Seguidamente los numerosos invitados al acto fueron obsequiados con un delicado «dunch» compuesto de pastas, dulces, vinos, champany y habanos.

Los presentes felicitaron al señor Aguió de Son Servera, deseándole el mejor éxito en el ejercicio de su carrera.

# TEATROS Y CINES

## PRINCIPAL

Hoy, en matinée, se pondrá en escena la graciosa comedia «Mujercita mía».

Por la noche, a las nueve y media, entró en la alta comedia «Climpia», estrenada por la compañía con gran éxito.

Se trata de una de las obras modernas que han adquirido en poco tiempo gran popularidad. La casa Metro Goldwyn la ha llevado a la pantalla. Esto demuestra el interés que encierra la comedia que se estrena esta noche en el Principal.

Al acabar la función de la noche de hoy sábado, habrá servicio de tranvías para Porto-Pi y Son Roca.

## CINE BORN

Anoche tuvo lugar la inauguración del Cine Born.

Asistió selecta concurrencia que ocupaba algo más de la mitad de las localidades.

Las principales características de esta magnífica Sala de espectáculos, destinada especialmente a proyecciones, las ofrecimos ya a nuestros lectores.

Se inaugura este coliseo cuando el cine silente ha dado paso al sonoro, y la nueva empresa para solemnizar la apertura, ofreció el estreno de la película «El desfile del amor», cuya inspirada música se ha popularizado, antes del estreno, en Palma.

La graciosa opereta tiene el atractivo de la intervención de Chevalier con su arrolladora simpatía.

Naturalmente que estrenado «El desfile del amor» hace meses, cuando el film sonoro estaba en sus comienzos, el efecto hubiera sido mucho mayor.

De todos modos el público saboreó la producción.

## SALON MALLORCA

Hoy, de seis a nueve, se proyectará por segunda vez el programa estrenado el jueves.

Forman el mismo la hermosa cinta de costumbres típicas valencianas «Las Barracas», y la superproducción Universal «Porque calla un hombre» de interesante argumento y hermosa fotografía.

Completa el programa una cómica en dos partes.

El domingo se proyectará por última vez tan interesante programa.

## LOS ESTRENOS EN MADRID

«LITERATURA», comedia de Jacinto Benavente.

«La Epoca».

El primer acto de la comedia ocurre en una capital de provincia. Los personajes son un matrimonio con una hija; el padre de la mujer, una hermana del marido y un periodista simpático y buena persona que alimenta con artículos y elogios la afición literaria de Matilde, la esposa de don Valentín, hija de don Estanislao, a quien llaman familiarmente Papá Nislo.

A Matilde acaban de premiarla en Madrid una novela. Llegan a cientos los telegramas y cartas de felicitación. Sus libros anteriores no habían tenido éxito tan grande. Este ha de colocar a su autora entre los mejores literatos de España. Don Valentín, el marido, hombre honrado a carta cabal, se consagra a negocios industriales al frente de una fábrica de jabones y bujías. A las insinuaciones del periodista amigo, que muchos creen novio de la hija; ante las súplicas de los suyos y porque así parece exigirlo el porvenir literario de Matilde, Don Valentín consiente que su familia se instale en Madrid por una temporada. El continuará en la provincia, cuidadoso de ganar dinero para que los suyos puedan vivir en la corte sin privarse de nada.

Matilde amista con un grupo de escritores y poetas de vanguardia, que la elogian mucho mientras comen su casa y luego, entre ellos a solas, en sus tertulias de café, en los ruidos momentos de relativa sinceridad, se ríen de ella y de sus escritos, la llaman cursi y murmuran de una posible amistad pecaminosa entre la autora famosa y el periodista provinciano. Desfilan por la escena tipos deliciosos: literatos que no escriben; poetas que llaman versos a conglomerados de palabras sin sentido y que no entendiera ni el mismo Aristóteles, como dice Cervantes; futbolistas que dan guardia de honor a un

seudo intelectual antipático; un autor dramático, éste con sentido común, casado con una mujer de origen humilde que dice verdades como puños; un crítico teatral que padece tos crónica y compromete con ella los estrenos.

Matilde está escribiendo una novela nueva, la suya, la narración de su alma y de su vida. Comienza a nacer en su pecho un amor al periodista que la hizo famosa y a quien la hija mira con indiferencia. ¿Tendrán razón los maliciosos? ¿Acertará Freud en sus estudios sobre el inconsciente? Matilde se asusta porque en el fondo es una mujer honrada; en buenas palabras despide al periodista. Su marido, don Valentín, se ha presentado sin avisar. Como es pseudo-intelectual madrileño no le conocen, él descubre, aproximándose en el café a su tertulia, sus mentiras, sus hipocresías, su inopia mental, lo ruin de sus caracteres y de su conducta. Matilde ha de leerles unos capítulos de la novela inédita. Don Valentín se opone a la lectura. Los que juegan a ser poetas salen de la casa corridos. Al periodista le vale la honradez pura que Don Valentín le deje en Madrid como secretario del comediógrafo no corrompido de literatura. Aún hemos de ver una escena decisiva, la mejor de la obra, y una de las más hondas del teatro contemporáneo: aquella en que Matilde rompe el manuscrito de la novela en que puso toda su alma, y se reintegra al hogar, junto al hombre bueno que la quiere y la procura dicha y bienestar. Si desde el punto de vista genealógico y de la cultura, su marido aparece como inferior a ella; si tiene más edad; si la nobleza de su corazón no entiende de quintaesencias y ambigüedades de ideas y de frases, la bondad le hace más digno que todos los sabios y todos los hombres que en el mundo se llevan la palma por exquisitos y refinados.

«Literatura» es una sátira de las costumbres madrileñas actuales en lo que se refiere a ese prurito de irrelectualidad ficticia, falacia y vaciedad en el fondo. En la nueva comedia de Benavente no se quedan sin su frase intencionada los Ateneos femeninos; a casa de las que a ellos concurren, con sus cretonas, sus grabados y sus siete pesetas de a las para comer seis de familia; las tertulias de café; el odio, la envidia, la mala pasión en que viven y se prodigan mutuamente los escritoruelos que el comediógrafo quiere satirizar. También llevan su palmetazo merecido los pobres burgueses que juegan a la revolución por exigencias del mal entendido intelectualismo, porque la revolución es cosa que se lleva, como las corbatas de ancho nudo y los chalecos de colores por debajo del pantalón. El autor les advierte el peligro de sus «piruetas», pues el régimen por ellos deseado no ha de curarles el bilis de sus fracasos y de su ineptitud.

Comedia de una honradez muy loable y escrita por un verdadero intelectual que no adula ciertamente a las muchedumbres y a las estupideces de su siglo. «Literatura» es algo más todavía. Es la obra del sacrificio, del culto al deber ante el que han de disparse todas las vanidades y flaquezas. La afición a escribir, los halagos del renombre, la inmortalidad y la gloria nada valen en comparación con la dignidad femenina y con las exigencias morales y sociales de una familia y de un hogar. Matilde, al romper el manuscrito de su novela íntima, donde volcó su alma, realiza su mejor obra y es entonces más mujer, más inteligente y está más poseída de su ser moral que cuando se entregaba a elucubraciones de falsa psicología, turbados el espíritu y la mente por el vaho de un triunfo mentiroso. La vida ha de tomar cauce y valorización conforme a la bondad de las almas que nos rodean y según los principios inflexibles de la moral, base de toda ventura y de todo progreso. La misma naturaleza de las cosas, el orden mismo de las sociedades que se dispone al fin racional de la familia, señala su puesto a las mujeres en lo íntimo del hogar, en el amor y la obediencia del esposo, en el ejemplo que ha de darse a los hijos.

No acude Benavente para satirizar a las literatas al estilo de Quevedo en la «Cultilatinparia», de Lope de Vega en «La niña boba», de Molière y Régnard en no pocas de sus comedias, pero su pensamiento está ins-

pirado en Luis Vives y fray Luis de León, y a protagonista de su nueva pieza teatral es, al cabo y tras algunas turbulencias que sabe cortar la mano amante y firme de su esposo, la mujer cristiana y española consciente de sus deberes que respeta a su marido como él se merece en calidad de jefe de la casa y hombre bueno, y que, a buen seguro, cuando el tiempo transcurra y la herida del amor propio se cierre, ella misma reirá de sus pasados extravíos. No han de sacrificarse a la letra impresa la tranquilidad de los hogares, los deberes de esposa y madre, el fin sacrosanto de la familia y la autoridad del esposo. En estos principios y en estas prácticas está la verdadera vida. Lo demás es tan sólo «literatura». Acaso el desarrollo racional de la inteligencia y la amplitud y profundidad de unos saberes bien dirigidos se encuentren en todo lo contrario a lo que designa Benavente con esta palabra, título de su nueva comedia.

El maestro denuncia un mal social y atremete contra la vanidad literaria que es la más rídícula de las vanidades. Ante ideas tan elevadas y lecciones tan sabias y de provecho para los días que corremos, nada importa que la comedia vaya un poco floja en algunas escenas, que algunos tipos estén desdibujados, que la acción principal se pierda aquí y allá entre lo accesorio de una sátira siempre certera y de frases, ausiones y comentarios sabrosos que fijan, puede decirse, el Madrid literario de 1931. Acaso el dramaturgo insigne dé también importancia excesiva a un vanguardismo, que no la tiene, y del que todo el mundo se ríe.

La nobleza del pensamiento, la valentía de consular a quienes se estiman irreparables, las admoniciones contrarias a la moda de la revolución, el llamar francamente «botarates» a quienes lo son de pies a cabeza, como La Fontaine llamaba a un gato un gato y a Rolet un librito, muchas otras cualidades que se admiran en «Literatura», traen al comediógrafo nuevos laureles y le hacen acreedor a la gratitud y el elogio de los buenos españoles, amantes de su patria, de las normas racionales para la familia y la sociedad, del sentido común y del verdadero teatro.

## COMUNICADO

Palma 10 Abril 1931.

St. Director de LA ALMUDAINA. Presete.

Muy señor mío: Le ruego dé cabida en el periódico de su digna dirección, a las siguientes líneas, para llamar la atención de las autoridades, pues ya va siendo hora de que tomen cartas en los abusos que comete la «Compañía de Gas y Electricidad» con sus abonados.—Mil gracias anticipadas de s. s., María Colomina.

El pasado mes de Febrero, me fué presentado al cobro un recibo de electricidad, en el cual constaba doble cantidad de consumo de lo que acostumbraba a pagar en meses anteriores; manifesté mi extrañeza al cobrador, máxime habiéndose encendido menos la luz, por ser los días más largos, pero no obstante lo satisficé.

Como ya quedé sobre aviso, por esta anomalía, cuando vino el par de Marzo el empleado que toma la indicación, pregunté qué había consumido, contestándome que el contador marcaba para atrás y mandaron a revisarlo, encontrándose con que el contador marchaba bien, pero que por equivocación del antedicho empleado, había pagado tantos kilowatios en Febrero como he consumido en Marzo y aun sobran dos para el presente mes. Formulé la oportuna reclamación, la que me pareció atendieron, pero sin embargo, me presentaron al cobro un recibo de Marzo de Ptas. 9 y céntimos; las que me negué a pagar, porque la Compañía me debía dinero. Recibí un aviso de que si a los tres días no pagaba, me cortarían la corriente; volví a reclamar y ayer se presentaron dos empleados y sin avenirse a razones me dejaron sin fluido, teniendo que volver a las oficinas y pagar lo que han querido pedirme, para que volviera a dar la corriente inmediatamente, puesto que no debía quedar sin luz el establecimiento de sastrería, que tiene mi hijo político en los bajos de la casa de la

calle de Samaritana, donde yo habito.

Hay derecho a que, encima de deberme fluido la Compañía, cometa este atropello que nos desacredita y nos pone en evidencia de ante de todos los que contemplaron el espectáculo?

Me parece que las autoridades deben poner coto a estos abusos y no consentir tales extremos sin un motivo justificado y, en casos como el mío, imponer fuertes sanciones, porque no se han de perjudicar impunemente el crédito y los intereses del vecindario.

## Noticias varias

**CAMBIO DE DOMICILIO.**—El Notario don Francisco de Paula Massanet, nos participa haber trasladado su despacho a la calle de Puigtorrada, número 3, principal, frente a la iglesia de San Nicolás.

**PP. CARMELITAS.**— Domingo día 12.—Fiesta mensual del Niño Jesús de Praga. Por la mañana, a las siete y media, misa de comunión general. Por la tarde a las seis y media, rosario, coronilla cantada, ejercicio, motete, sermón por el R. P. Benito de Sta. Teresa, C. D., terminándose con el Himno al divino Infante.

## CULTOS

### PARA HOY

#### Jubileo de Cuarenta Horas

Empiezan en los Sagrados Corazones, dedicadas a San Francisco de Paula, dedicadas a San Francisco de Paula. A las 9 Misa mayor y exposición de S. D. M. Por la tarde a las seis y media se dará principio a un solemne Triduo en honor de S. Francisco que predicará el Rdo. P. Antonio Arascaró, SS. CC. y reserva de Su Divina Majestad.

#### Otras funciones

En San Felipe Neri, Adoración Nocturna por el turno San Felipe Neri. En la Iglesia de PP. Capuchinos empieza la solemne Novena de la Divina Pastora de las Almas, Patrona de la Ven. Orden Tercera. Se practicará por la mañana durante las misas de seis y medio y ocho. Por la tarde, a las siete, Rosario, piadoso ejercicio, y sermón por el Rdo. P. Andrés de Palma, Capuchino.

#### Santorales

Santos León, p.; Felipe, ob.

### PARA MAÑANA

#### Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en los Sagrados Corazones en honra de San Francisco de Paula. A las diez y media Misa mayor en la que ensalzará las glorias de San Francisco el Rdo. P. Antonio Mascaró, SS. CC. y Exposición de S. D. M. Por la tarde, a las seis y media Rosario, continuación del Triduo con sermón por el indicado orador y reserva de S. D. M.

#### Otras funciones

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, a las siete y media de la mañana Comunión general para los niños y niñas que por vez primera han de recibir el Pan de los Angeles. En la Misa mayor no habrá sermón. En la Parroquia Iglesia de Santa Eulalia, a las siete y media Comunión general para la Archicofradía de Hijas de María.

En la Parroquia Iglesia de San Jaime se celebrará solemne fiesta en honra del Santo Cristo del Sepulcro. A las diez tercia y Misa mayor con sermón.

Por la tarde a las cuatro y media Vísperas, Rosario y ejercicio en la capilla del Santo Cristo.

En la Merced, a las siete y media, Comunión General para los Indignos Esclavos de Jesús Sacramentado.

En la Parroquia de la Concepción (Arrabal) a las siete de la mañana Comunión general para las Hijas de María.

En la Iglesia del Socorro a las 8 Misa de Comunión general para la Venerable Orden Tercera de San Agustín. A las diez Misa rezada con explicación del Santo Evangelio. Por la tarde a las seis y media Rosario y terminación del Ocavario a Jesús Crucificado.

#### Visita a la Corte de Marl

A la Virgen del Pilar, en Montesión.

#### Santorales

Domingo de Quasimodo.— Santos Zenón, ob. y mr. y Julián.



### Notas de la Alcaldía

#### REUNION DE LA PERMANENTE

Asuntos que han de ser tratados en la sesión que celebrará la Comisión Municipal Permanente, a la hora once y media y cinco minutos del próximo lunes día 13.

Secretaría.—Acta de la sesión anterior.—Cuentas.—Extractos de los acuerdos tomados en las sesiones del mes de marzo, por la Comisión Municipal Permanente.—De sobre la mesa: Traspaso contrato Limpieza Pública.—Idem Proyecto suscripción a la Acción Bibliográfica Mallorquina.

Obras.—Permisos obras particulares.—Dictamen concesión bordillo y construcción acera, por particulares.—Id. del bordillo acera para iglesia de San Antonio de la Playa.

Ensanche.—Permisos obras particulares.—Suministro bordillo y construcción acera.—Reforma alumbrado plaza Eusebio Estada.

Alumbrado.—Instalación alumbrado Vivero.—Id. zona de Ensanche.—Id. bombillas San Jordi.

Hacienda.—Intereses al Crédito Balear, primer trimestre, 4.414/75.—Intereses de Fomento Agrícola, primer trimestre, 3.210/35.—Memoria redactada por la Comisión Municipal Permanente, que acompaña a las cuentas municipales del finido ejercicio de 1930.

### De Selva

#### ROMERIA AL ORATORIO DE CRISTO REY

A causa del mal tiempo reinante se suspendió la anunciada romería cuyo programa se publicó en estas mismas columnas. Esta se celebrará el próximo domingo día 12, con sujeción al mismo programa, lo cual se anuncia para conocimiento de las personas que quisieran patentizar su devoción a Cristo Rey, asistiendo a esta espléndida romería.

Corresponsal

### Turismo

Hemos tenido ocasión de hablar con nuestro amigo el consignatario señor Mulet que tanto se interesa por el turismo, enterándonos que los 400 pasajeros que el miércoles llegaron en el magnífico vapor «France», que por cierto iluminó de noche de una manera original las cuatro chimeneas, hicieron grandes elogios de la isla, visitando unos Sóller, otros haciendo excursiones por los alrededores de Palma, otros yendo por la carretera de Andraitx, Calviá, con retorno por el «Coll de sa Creu».

Igualmente los turistas del lujoso vapor «Atlantis», llegado el jueves, quedaron encantados de Mallorca, como lo prueba el siguiente telegrama que nos ha enseñado el señor Mulet, cursado por el Capitán a la Compañía, cuya traducción gustosos ofrecemos al lector: «Llegado a las 10 después de tranquila travesía de noche desde Barcelona admirando muchísimo la sorprendente hermosura escénica de la isla pasando un felicísimo día en esta moderna estación de los catadores de belleza haciendo excursiones en auto a Sóller y Pollensa bajo un sol deslumbrador dando la impresión de que el día había pasado demasiado deprisa. Salido a las 7 para Argel».

También nos consta que el pasaje del confortable vapor «Watussi» de la Wuermann que con sus escalas mensuales tanto bien nos reporta, llegado ayer, pasó un día agradabilísimo.

Hoy es esperado el hermoso vapor «Monte Rosa» con gran número de turistas, y el lunes el lujoso vapor «Stella Polaris».

### Radiotelefonía

#### PROGRAMA PARA HOY

BARCELONA EAJ 1

13.00: Emisión de sobremesa. Cierre del Bolsín de la mañana. El Sexteto Radio, alternando con discos selectos: «En arrivant», marcha (P. Lincke); «Si tu voulais», habanera (R. Demaret); «Lupe», vals (Irusta, Fugazot y Demare); «La Passion», romanza (P. Lemaré); «La Villana», selección (A. Vives); «Gorgonzola», one step (L. Saron y A. More); «Mélodie enchantées», (H. Ackermans); «Clavelitos», zambra gitana (J. Valverde); «El con-

de de Luxemburgo», selección (F. Lehar); «Petite Pesté», tiempo de gavota (J. Königberger); «Morón», pasodoble (A. Planás).

17.30: Apertura de la estación. Cotizaciones de los mercados internacionales y cambio de valores. Cierre de Bolsa. «Peña», pasodoble (A. Serrano y A. Araiz), Trío Iberia; «Colibrí», dueto cómico (Rosillo, Campúa y Vela), por Celia Gámez y F. Bretaño; «Oro del Rhin», pericón (J. Nacher Jover); «El chulo galante», schotis (B. Nau), Trío Iberia; «El paño moruno» (M. de Falla), por Conchita Supervía; «Chiquilín», one step (J. Versalles), Trío Iberia.

18.00: El Trío Iberia interpretará: «Rumores del Darro», zambra (A. Boigues y Helios); «Petit Trianon», gavota (F. D. Marchetti); «Ariane», selección (J. Massenet); «Sur la mer calme» (I. Saperas); «Armillita chica», pasodoble (J. de Orúe). Noticias de Prensa.

21.05: La Orquesta de la Estación interpretará: «Marche Radiola» (Rosina de Cocq); «Aubade» (P. Pierné); «Celtibéricas», núm. 1 de la Suite (J. Sancho Marraco); «Pavana dogale» (M. Manotti).

21.30: Retransmisión desde Unión Radio EAJ 7, Madrid.

### De Mahón

#### LA INDUSTRIA DEL DESGUACE

Por el industrial don Vicente Mari Marí, y por cuenta de la casa italiana Ugo Murialdo y Compañía, Sociedad Limitada, ha sido adquirido el vapor «Grao» que actualmente está fondeado en Málaga, el cual dentro de breves días será remolcado a Savona.

También ha adquirido el señor Mari y probablemente será transportado a este puerto a fines de la presente semana, el vapor «Hespérides», el cual vendrá por sus propios medios de Málaga donde se halla, fondeando en Calafiguera, para proceder a su desguace. El «Hespérides» ha sido un buque que ha prestado excelentes servicios a la Compañía Transmediterránea y fué requisado por el Gobierno para las atenciones de la campaña de Marruecos. Era un buque de mucho andar, que cubría la línea de Algeciras-Ceuta.

Con el vapor «Hespérides» son catorce los adquiridos por el señor Mari y desguazados en nuestro puerto, en cuya industria hallan ocupación algunos obreros.

#### ENTREGA DE LA CASA DE CORREOS

El sábado a las once de la mañana tuvo lugar el acto de entrega por parte del contratista y constructor del edificio de la nueva Casa de Correos y Telégrafos, don Vicente Mari Marí al Estado.

Al acto asistieron el Delegado del Gobierno don Eduardo Rodríguez, el Alcalde, don Mateo Seguí Carreras, el Depositario de Hacienda don Juan Camps Valera, el Ingeniero de Puertos, don Juan Seguí Carreras, el Arquitecto don Francisco Femenías, el Jefe de la Sección de Telégrafos don Pedro Vaquer y el Administrador de Correos don Matías Marino Garzón que formaban la comisión inspectora de la obra.

La comisión recorrió todo el edificio acompañando al contratista señor Mari y el maestro de obras don Sebastián Lladó que también ha contribuido a la edificación del nuevo edificio. Inspeccionada la obra con detenimiento, se levantó la oportuna acta de recepción que firmaron todos los señores de la comisión y el contratista. El señor Mari en una de las dependencias ofreció un lunch a los concurrentes al acto recibiendo muchas felicitaciones no tan sólo por la entrega del edificio, sino por su conducta durante la construcción del mismo que mereció unánimes elogios.

Desde el sábado pasó el edificio de la Casa de Correos y Telégrafos a propiedad del Estado y probablemente en breve se instalará en él la Administración de Correos y después la Sección de Telégrafos.

### Curados en la Casa de Socorro

Catalina Tur, de 37 años, contusiones con equimosis en la cara y cuello, agredida por su esposo.

Magdalena Moto, de 5 años, mordida por una mona en el antebrazo izquierdo.

### De Muro

#### LAS FERIAS Y FIESTAS DE SAN FRANCISCO APLAZADAS

Nos suplican las autoridades de esta villa publiquemos en las columnas de este periódico, que las tradicionales ferias y fiestas de San Francisco de Paula, que es costumbre celebrar el domingo de Quasimodo-In Albis, vulgarmente «Del ángel», han sido aplazadas para el otro domingo día 19, con motivo de celebrarse este año, las elecciones de concejales el día 12.—C. Muro 9-IV-931.

### Caida grave de un motociclista

Comunica la Benemérita del puesto de Inca que en la tarde del miércoles al regresar de dar un paseo montado en una motocicleta el joven Gabriel Miró Bonnin, de 21 años de edad, relojero, al encontrarse en el kilómetro 45 de la carretera de Artá debido a la velocidad que llevaba, perdió el equilibrio y fué despedido de la moto, resultando con la base del cráneo fracturada, siendo su estado gravísimo, según dictamen de los médicos que le asistieron.

El hecho se considera casual, instruyéndose por el Juzgado las diligencias del caso.

### La motonave General Berenguer en Palma

Para hacer la travesía de Palma a Alicante con escala en Ibiza llegó ayer la motonave «General Berenguer» que por primera vez visitó nuestro puerto.

Manda al indicado buque el Capitan don Emilio Caballero del Castillo.

El «General Berenguer» fué construido en los astilleros de Cádiz siguiendo los mismos modelos de las demás motonaves de la Compañía Transmediterránea en la parte exterior aunque en proporciones más reducidas.

El «General Berenguer» desplaza 1550 toneladas, mide de eslora 72 metros, manga 7 metros y 6 metros de puntal.

### De Enseñanza

RECTIFICACION DE VACANTES.—En la misma «Gaceta» del día 7, aparece la siguiente rectificación:

«En Maestros (varones): El Palmer, es unitaria y no mixta. Santanyí, dice unitaria y es Sección de graduada.

Santanyí, se anuncia otra Sección de graduada, resultando así en dicha localidad la Dirección y tres Secciones de graduada.

En Maestras (hembras): El Palmer, es unitaria y no mixta. LAS PROXIMAS OPOSICIONES.—Leemos:

«Se estudian en el Ministerio algunos puntos referentes a las convocadas oposiciones a ingreso en el Magisterio, tales como la edad mínima y mixta, constitución de Tribunales, etc. Hay propósito de adelantar todo lo posible dichos estudios, con el fin de comenzar pronto los ejercicios y ocasionar a los opositores los menores gastos y molestias».—A. MESTRE.

### Servicios de la Guardia Civil

Da cuenta la del puesto de San Antonio, de haber sorprendido a una partida de juego de siete y medio con puesta de 18 individuos, ocupándoseles dos barajas y 11775 pesetas.

Dichos individuos con las barajas y dinero ocupado, fueron puestos a disposición del Juzgado.

### Accidentes del Trabajo

En el Dispensario de la «Mutualidad de Accidentes de Mallorca», han sido asistidos los siguientes obreros por lesiones que se han producido trabajando.

Antolomé Frontera, albañil, con domicilio en la C. Bailén, 52, Son Cok, de herida pulgar mano derecha.

Jaime Segura, fundidor, con domicilio en la C. Vila, 3, de contusión pie derecho.

Antonio Sampol, obras del puerto, con domicilio en la C. Reina Eulalia, 6, Son Cok, de esguince lumbar.

Francisco Llodrá, descargador, con domicilio en la C. Merced, 7, de contusión pierna derecha.

Miguel Vich, abonos, con domicilio en la C. Salud, 14, El Terreno, de contusión pie derecho.

Antonio Llabrés, albañil, con domicilio en La Soledad, de esguince lumbar.

Juan Albertí, aserrador, con domicilio en la C. Velázquez, 44, de herida índice mano izquierda.

Andrés Riera, chocolatero, con domicilio en la C. Luna, 27, Hóstalets, de contusión abdomen derecho.

Juan Gomila, abonos, con domicilio en la C. Díez, 5, Santa Catalina, de contusión medio mano izquierda.

Manuel Pla, abonos, con domicilio en la Pl. Misericordia, 27, de contusión mano izquierda.

José Malondra, descargador, con domicilio en la C. Alfarería, 55, de contusión rodilla derecha.

Jaime Vaquer, metalúrgico, con domicilio en la C. Sindicato, 39, de contusión ocular.

Antonio Fuentes, aserrador, con domicilio en la C. Almidonera, 10, de úlcera pie izquierdo.

Manuel Mallen, descargador, con domicilio en la C. H. de Torre'a, 40, Ensanche, de contusión tobillo izquierdo.

Magdalena Barceló, tapicera, con domicilio en la C. Cima, 36, Santa Catalina, de esguince hombro izquierdo.

José Obrador, tejedor, con domicilio en la C. San Pedro, 12, de herida mano derecha.

Batolomé Cañellas, albañil, con domicilio en Génova, de herida córnea ojo izquierdo.

Antonio Nadal, albañil, con domicilio en Son Cok, de contusión pie derecho.

José Borrás, carpintero, con domicilio en la C. Juan Bauzá, 22, Ensanche, de herida mano izquierda.

Antonio Colom, chocolatero, con domicilio en la C. Jaime Ferrer, 6, de herida ambas manos.

José Ripoll, tranviario, con domicilio en la C. General Barceló, 16, de herida mano derecha.

Rafael Floresta, obras del puerto, con domicilio en la C. Calatrava, 23, de contusión antebrazo mano derecha.

Simón Barceló, mecánico, con domicilio en la C. A. L. Salvador, 10, Ensanche, de herida frente.

Leonardo Vidal, carpintero, con domicilio en la C. Sindicato, 153, de herida pie derecho.

José Pieras, descargador, con domicilio en la C. Villalonga, 42, Santa Catalina, de herida índice mano derecha.

**Haga hoy esta prueba!**

Este jabón Blancator volverá su cutis más fino que la porcelana pues está hecho con las uniformes aguas termales de La Garriga

CONCENTRACION PURISIMA A. PUIG, VALENCIA, 501 - BARCELONA

**Malas digestiones**

dolor de estómago, acedías y vómitos, flatulencias, diarreas en niños y adultos, que, a veces, alternan con estreñimiento, inapetencia y demás enfermedades del estómago e intestinos, se curan con el

**ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)**

Venta: Principales farmacias del mundo.

**NIEVINA (CREMA) SUAVIZA CUTIS Y MANOS**

CAJA 35 CTS. BOTE 1 PTA.

FARMACIAS, DROGUERIAS, PERFUMERIAS, PAQUETERIAS Y MERCERIAS

**Auto Engrase Hispania**

Avenida Alejandro Rosselló, 91 y Balear, 91

Palma de Mallorca

Inaugurado el servicio de engrase a presión mecánica de los Autos, Onnibus, y Camiones nos es grato de ofrecerlo al público automovilista, solicitando una previa visita para convencerse de la perfecta instalación del servicio de engrase de los autos.

**La Comercial e Industrial Española, S. A.**

Sucursal de Palma



# TELEGRAMAS

## Noticias del Extranjero

**DE LA REBELION EN LA ISLA DE MADERA. — LOS REBELDES DICEN QUE LUCHARAN CON TODAS SUS FUERZAS**

Lisboa, 9.—El gabinete portugués decidió prohibir toda comunicación con los habitantes de la isla de Madeira, y cerrar todos los puertos de la misma para todos los buques, amenazando castigar severamente todo tráfico ilegal de armas y municiones entre cualquier barco y los habitantes. Toda infracción al decreto será juzgada por «tribunales especiales» a bordo de los buques de guerra portugueses.

Desde la isla bloqueada los rebeldes emiten radiogramas declarando que no se someterán, y que combatirán contra el gobierno de Lisboa con todas sus fuerzas y con todos los medios en su poder.

**LA TENSION FRANCO-ALEMANA POR EL ACUERDO AUSTRO-ALEMAN DE ADUANAS**

París 9.—La tensión franco-alemana referente al acuerdo austro-alemán de aduanas continúa, y no hay el menor indicio de que disminuya pronto. Se acumulan las indicaciones de que entre ahora y la sesión de mayo del Consejo de la S. D. N., la situación puede empeorar.

Briand anunció recientemente que habría un intervalo en la política de reconciliación y el periódico «Paris-Midi» resume la situación en un artículo publicado hoy, en el que escribe que las relaciones entre dichas naciones están muy tensas, añadiendo que están luchando para resolver una crisis como no se ha visto otra semejante desde la liquidación de la ocupación del Ruhr.

La prensa francesa, sin distinción de partidos, continúa atacando a los periódicos alemanes e ingleses que se burlaron de los temores franceses referentes a la invitación hecha por el gobierno inglés a los ministros alemanes.

Por otra parte comenta el discurso pronunciado por el presidente Doumergue en Niza, que declaró que el patriotismo de Francia no es agresivo, pero que no puede haber paz duradera sin una seguridad completa de las fronteras francesas, y añadió que Francia se opondrá al acuerdo austro-alemán de aduanas que considera como una sorpresa desagradable y una amenaza para la paz de Europa.

**PARA EL TROFEO SCHNEIDER**

Londres, 9.—Los siete pilotos del equipo británico del trofeo Schneider están ahora reunidos en Felstowe, bajo el mando del jefe de escuadrilla Orlebar. El concurso se celebrará sobre Solent en septiembre próximo.

Los equipos francés e italiano están haciendo preparativos secretos para el concurso.

**IMPORTANTE DESCUBRIMIENTO ARQUEOLOGICO EN PALESTINA**

Londres, 9.—Comunican de Jerusalén que la misión arqueológica Marsden ha localizado y descubierto los restos del gran palacio real de Jericó que fue completamente destruido durante el incendio de la ciudad provocado por los israelitas hace 3.400 años. El descubrimiento, de carácter ineludable, débese al profesor Mr. John Garstang.

Como las ruinas se hallan en el valle del Jordán a un nivel mucho más bajo que el del mar, no será posible explotarlas ahora porque en el valle del Jordán el calor es ya muy intenso y sofocante. La exploración de las ruinas ha sido aplazada hasta el invierno.

**SEIS TOROS CARBONIZADOS**

Toulouse, 9.—Ayer tarde un autocar propiedad de Pablo Martínez, de San Sebastián, que transportaba seis toros que habían de ser lidiados en el ruedo, se incendió cerca de Mielan, fuego adquirió inusitada violencia, destruyendo en pocos momentos el vehículo y pereciendo carbonizados los seis animales que transportaba.

**AUDAZ TENTATIVA DE RAPTO EN LA CONCESION INTERNACIONAL DE CHINA**

Shanghai, 9.—Esta mañana, en la concesión internacional, ha producido gran emoción una tentativa audaz realizada por una partida de bandidos armados que intentaron raptar al conocido multimillonario Lichingmei. El golpe de mano fué realizado en el momento en que Lichingmei regresaba a su casa en automóvil. Lichingmei pudo escapar gracias a la extraordinaria presencia de espíritu del chófer. Pero, desgraciadamente, fué herido de un balazo y murió poco después en el hospital. El chófer era ruso. También resultó herido otro ruso, el detective que acompañaba al multimillonario chino.

Recientemente los bandidos realizaron otras dos tentativas para raptar a Lichingmei.

Estas tentativas de rapto tienen por objeto cobrar enormes cantidades en concepto de rescate.

Los raptos están a la orden del día en esta ciudad, y esto obliga a los millonarios chinos a tomar grandes precauciones.

Lichingmei ha salido de la ciudad con dirección desconocida.

**LA DIFICIL NAVEGACION EN EL YANGTSE**

Pekín, 9.—Comunican de Ichang que un marino norteamericano y dos chinos que iban a bordo del vapor «Ping» que navegaba por el río Yangtsé, resultaron heridos a consecuencia de un tiroteo que les hicieron unos soldados chinos.

Las patrullas americanas de protección contestaron con nutrido fuego de fusilería.

**ESTADISTICAS DE LA FABRICA FORD**

Boston, 9.—Según datos publicados, los beneficios obtenidos por la compañía constructora de automóviles Ford en el año 1930 se elevaron a la cantidad de 44.460.823 dólares, contra 81.797.861 que obtuvo en 1929.

La producción mundial de dicha compañía en el mes de marzo fué de 99.035 unidades, contra 85.109 en el mes anterior y 169.045 en marzo de 1930.

La producción en el primer trimestre de 1931 fué de 239.326 contra 400.700 en 1930.

**LA CRIMINALIDAD EN NOROCCIDENTAL AMERICA**

Nueva York, 9.—Una estadística de una empresa de seguros ha permitido comprobar que el porcentaje de homicidios ocurridos en los Estados Unidos ha doblado en treinta años pasando del promedio de 5'1 por cada 100.000 habitantes a 10'9 en el año último.

**LA BODA DEL CONDE DE PARIS.—SE CELEBRARON DOS BANQUETES, UNO DE CIEN CUBIERTOS Y OTRO DE MIL**

Palermo, 9.—Después de la ceremonia del casamiento del conde de París

con la princesa de Orleans Braganza, la comitiva se trasladó al Palacio de Orleans, en donde en dos grandes salones se celebró un almuerzo de cien cubiertos, al que asistieron los representantes de Casas reales, el cardenal Lavitranc, el Prefecto, el Podestá, el comandante militar de Sicilia y otras personalidades.

En pabellones contruidos ad hoc, adornados con profusión de flores, se había dispuesto otro almuerzo de mil cubiertos, al que asistieron los demás invitados.

Por la tarde y después de un banquete íntimo, los condes de París se trasladaron a la villa Igiea.

El duque de Guisa ha entregado al Podestá de Palermo diez mil liras con destino a las casas de beneficencia.

**EL CONSEJO NACIONAL DE INGENIEROS ITALIANOS**

Roma, 10.—El Consejo nacional del sindicato de ingenieros celebró dos sesiones ayer, continuando la discusión de varios problemas, especialmente de los referentes a la mejora de las condiciones de la industria minera italiana y a la utilización más completa de los combustibles nacionales.

**LA CARRERA DE LAS MIL MILLAS**

Roma, 10.—Se están ultimando en todas las ciudades interesadas los preparativos para la organización de la clásica carrera automovilista llamada de las mil millas, sobre el recorrido Brescia-Roma, en la que han de participar unos ciento cincuenta coches, con los mejores «chauffeurs» italianos y algunos extranjeros.

**PARA LOS VENCEDORES DE CAMPEONATOS**

Roma, 10.—El comité olímpico nacional decidió la acuñación de medallas de oro, plata dorada y plata, para recompensar a los vencedores de los campeonatos, quedando abolida toda otra forma de recompensa.

**FALLECE EL AVIADOR JANNELLO**

Mesina, 10.—A consecuencia de una enfermedad que contrajo durante la guerra, falleció el aviador Guido Jannello, condecorado varias veces con la medalla del valor militar y primer vencedor italiano de la copa Schneider.

**DISCURSO DE DOUMERGUE EN NIZA**

Niza, 10.—Llegó ayer a dicha ciudad el presidente de la República, Doumergue, que participó en el banquete ofrecido en su honor por el Ayuntamiento, y durante el cual pronunció un importante discurso político, afirmando que Francia no tiene ningún propósito de agresión y sólo desea conservar el sitio a que tiene derecho para trabajar y desarrollarse en paz completa. Insistió en que Francia tiene derecho a pensar que, hasta que la Liga de Naciones disponga de fuerzas militares suficientes para hacer respetar sus decisiones, hay que vigilar para evitar sorpresas. Terminó haciendo un llamamiento a todos los franceses para crear una verdadera unión de los corazones y de los espíritus.

**DOUMERGUE Y LOS MINISTROS DE JUSTICIA Y DE MARINA SALIEN PARA BIZERTA**

Villefranche, 10.—La división de buques de guerra transportando al presidente Doumergue, a los ministros de justicia y de marina, y a sus séquito, zarpó directamente para Bizerta.

**TITULESCU ENCARGADO DE FORMAR GOBIERNO**

Bucarest, 10.—El rey encargó la formación del nuevo gabinete de concentración al ex embajador de Rumanía en Londres, Titulescu, que aceptó y visitó al jefe del partido liberal y al mariscal Averescu.

Se cree que la crisis podrá solucionarse la semana próxima.

**FALLECIMIENTO**

Arken (Sur de Carolina), 10.—Falleció a la edad de 60 años el presidente de la Cámara de los Representantes, Nicholas Longworth, esposo de la hija del ex presidente Roosevelt.

**LAS HAZANAS DE UN FUNCIONARIO SOVIETICO**

Berlín, 10.—Bosedowski, que fué primer secretario de la embajada soviética en París, y cuya huida y revelaciones llamaron la atención del mundo entero, introdujo en los Tribunales una demanda contra el periódico nacional socialista «Volkischer Beobachter», (El Observador popular), que, comentando sus alegaciones de haber los

hitleristas pedido subsidios al gobierno de Moscú, y haberlos conseguido, llamó a Bosedowski «cana'la infame» añadiendo que durante años vivió lujosamente a expensas del pueblo ruso y huyó de la embajada rusa sólo cuando la policía iba a detenerle.

**HA SIDO DETENIDO EL ASESINO DE LA ACTRIZ VIVIAN CORDON**

Nueva York, 10.—La policía descubrió y detuvo al asesino de la conocida actriz Vivian Cordon, que resultó ser un vulgar contrabandista de alcohol, habiendo sido el robo el móvil del asesinato.

**CINCO NEGROS JOVENES CONDENADOS A MUERTE**

Atlanta, 10.—Han sido condenados a la silla eléctrica cinco negros jóvenes por haber cometido actos de violencia contra muchachas blancas.

**BRIAND Y LA REUNION DE LOS CHEQUERS**

París, 10.—Briand celebró una conferencia con el embajador de Inglaterra, Tyrrell, que le informó de las modificaciones introducidas en el proyecto británico referente a la reunión de Chequers.

**FALLECIMIENTO**

El famoso compositor Vidal, autor de las obras «Reine Fiammette» y «Maddalena» falleció a la edad de 67 años.

**DE AVIACION**

Los aviadores Breton y Lavergne batieron los records mundiales de distancia y duración para aeroplanos ligeros, cubriendo 3.467 kilómetros en 29 horas 38 minutos y 45 segundos.

**REDUCCION DE SALARIOS**

París, 10.—El comercio de los textiles anunció una reducción en los salarios.

**NUEVO OBSERVATORIO**

París, 10.—Se construirá en breve un observatorio de primera importancia en los Alpes, cerca de las orillas del río Durance.

**ALCALDES DE CIUDADES AMERICANAS A PARIS**

París, 10.—Los alcaldes de las ciudades americanas que los aviadores Costes y Bellonte visitaron, vendrán a París, invitados por el Ayuntamiento, con la ocasión de la exposición colonial.

**DOUMERGUE EN TUNEZ**

Túnez, 10.—El presidente Doumergue llegó a dicha capital, siendo acogido con entusiasmo.

**MORATORIA EN LAS DEUDAS INTERNACIONALES**

Londres 10.—Se desmiente que Montagu Norman haya discutido con los banqueros americanos una moratoria en las deudas internacionales.

**EL ACUERDO AUSTRO-ALEMAN, UN PELIGRO**

Praga, 10.—La Asamblea general de las Cámaras de comercio declaró que el acuerdo austro-alemán de aduanas le parece un peligro para las naciones del centro de Europa.

**GABINETE DE UNION NACIONAL EN RUMANIA**

Bucarest, 10.— Titulescu celebró conferencias con los jefes de partido, referentes a la formación de un gabinete de unión nacional.

**SE AGRAVA EL CONFLICTO DE LA INDUSTRIA TEXTIL DE FRANCIA. — LOS COMUNISTAS TRABAJAN PARA DECLARAR LA HUELGA INMEDIATAMENTE**


París, 10.—Un conflicto de la industria textil amenaza el Norte de Francia, y los distritos de Roubaix y Tourcoing, donde los patronos anunciaron unas reducciones importantes en los salarios, recibiendo los obreros la noticia con indignación y declarando varias huelgas pequeñas, las cuales sin embargo fracasaron pronto porque los jefes de las uniones

**APOSITOS ANITSEPTICOS  
ALGODONES HIDROFILOS**

Vendas de Gasa hidrófila, Vendas de Cambio, Gasas en piezas enteras, Compresas de Gasa.

**ESTERELIZADOS**

**Casa Codina, Unión, 8, Palma**



**TEATRO PRINCIPAL**

GRAN COMPANIA DE COMEDIA MELIA - CIBRIAN

Hoy sábado tarde y noche Dos grandes funciones

A las seis de la tarde

**IMUJERCITA MIA!**

Formidable éxito de risa

A las nueve y media de la noche

ESTRENO: de la comedia en tres actos de Franz Molnar, traducción de Tomás Borrás y Andrés Revez, titulada:

**OLYMPIA**

(¡ Ah, si el emperador lo supiera !)

IMPORTANTE: Al terminar, hoy sábado y mañana domingo, la función de noche habrá servido de TRANVIAS.



CINE MODERNO

HOY

a las 6 y media

El templo de los gigantes

por Jola Mendez y Ralph Ince

COMICA

Lunes: TRES DE CABALLERIA (sonora) por Rex Lease.

Las castigadoras del Broadway

(sonora toda en colores) Música, Diálogos, Cantos, Bailes

aconsejaron siguiera el trabajo y pidieron al primer ministro Laval interviniendo se recuerda que dicho ministro resolvió recientemente el conflicto de la industria del carbón.

Por otra parte, los comunistas tratan de empezar, con el motivo de la reducción de salarios, una campaña activa y enérgica a favor de la huelga inmediata; las autoridades toman las medidas de precaución que el caso requiere.

LA REDACCION DEL ACUERDO NAVAL FRANCO-ITALIANO SE COMPLICA. — ATAQUE DE LA PRENSA ITALIANA A FRANCIA

Roma, 10.—La actitud de Francia en el conflicto referente a la redacción del texto del acuerdo naval es objeto de críticas hostiles en la prensa italiana, que se queja particularmente de que la diplomacia francesa está relacionando el acuerdo naval de tres potencias con el pacto austro-alemán de aduanas.

El periódico «Popolo d'Italia», órgano de Mussolini, califica dicho intento de «grotesco» en un largo artículo que acusa a Francia de violar los acuerdos que firmó, cada vez que se conviene hacerlo, y termina declarando que la actitud actual de Francia ha de conducir inevitablemente a un desastre, puesto que Italia llegó al límite extremo de las concesiones posibles.

Otros periódicos condenan rotundamente lo que consideran como un esfuerzo de Francia para instituirse a sí misma árbitro supremo de la paz, e insisten en que la diplomacia francesa no sabe hablar de otra cosa que no sea la sempiterna y cacareada «seguridad», pareciendo otra edición de las palabras del Rey Luis XIV, «La paix, c'est moi» (La paz, soy Yo).

EL GRAFF ZEPPPELIN LLEGA AL CAIRO TRECE HORAS ANTES DE LA SEÑALADA

Cairo.—Después de un vuelo excepcionalmente rápido, el dirigible «Graf Zeppelin» llegó sobre dicha capital trece horas antes de la señalada, esta tarde a las dos, dejando caer sus sacos de correos; le informaron entonces que los preparativos para el aterrizaje todavía no se habían terminado; el dirigible entonces desapareció en la dirección del Alto Nilo, para volver mañana sábado por la mañana al puerto aéreo de Almaza, donde decenas de miles de personas acamparán esta noche para presenciar mañana las maniobras de aterrizaje.

La aparición del dirigible sobre la capital causó sensación; los tejados de las casas estaban cubiertos de gente.

DOUMERGUE EN SU DISCURSO LLAMA LA ATENCION DEL PAIS SOBRE LOS PELIGROS DE LA POLITICA EXTRANJERA DE BRIAND

Paris, 10.—La prensa continúa comentando el discurso pronunciado por Doumergue en Niza, considerándolo como el testamento político del presidente y como una crítica de la actitud de Briand, pues se sabe que desde hace varios meses existían graves divergencias entre el ministro de negocios extranjeros y Doumergue.

La prensa de la oposición hasta escribe que las declaraciones del presidente precipitarán la bancarrota política de Briand.

El periódico «L'Oeuvre» insiste en que el conflicto con Briand fue el motivo que decidió a Doumergue a rehusar de ser candidato otra vez a la presidencia de la República, y añade que en el momento de retirarse Doumergue ha querido dar la voz de alarma por última vez, llamando la atención del país sobre los peligros de la política extranjera de Briand.

EL PROGRAMA DE LA 63 SESION DEL CONSEJO DE LA LIGA DE NACIONES

Ginebra, 10.—El programa de la sesión 63.ª del Consejo de la Liga de Naciones, publicado hoy, incluye las mociones británica y alemana referente a la publicidad de los armamentos, como preludeo de la Conferencia del Desarme.

El acuerdo austro-alemán de aduanas en Portugal, y la policía practicó numerosas detenciones entre estos en los días recientes.

LOS OBREROS TEXTILES DE FRANCIA NO ESTAN CONFORMES CON LA REDUCCION DE SALARIOS Y AMENAZAN CON LA HUELGA

Paris, 10.—En el momento en que la huelga de mineros queda solucionada, amenaza declararse otra huelga en la industria textil francesa, cuyos obreros no se conforman con las reducciones de los salarios decididas por los patronos.

Las uniones obreras telegrafiarán al primer ministro Laval, rogándole intervenga.

EL PARTIDO DE HITLER SE DESCOMPONE. — LOS QUE SE SEPARAN TOMAN EL NOMBRE DE NACIONALISTAS - SOCIALISTAS REVOLUCIONARIOS

Berlín, 10.—Contrariamente a lo que se esperaba generalmente, el movimiento de separación de una fracción del partido nacional-socialista dirigido por el capitán Stennes parece tomar incremento.

Los partidarios de Stennes han tomado el nombre de «nacional-socialistas revolucionarios» y han publicado el primer número de un periódico que saldrá cada dos semanas; parece que ganan a numerosos adherentes en todo el Norte de Alemania.

Sin embargo, no se puede prever todavía la influencia que el movimiento de separación tendrá sobre el partido de Hitler.

Colizaciones

Table with 2 columns: Location (Interior, Exterior, etc.) and Amount (64.75, 00.00, etc.).

La revolución en la isla Madera repercute en Portugal

LA REBELION TOMA CARACTERES GRAVES. — LAS TROPAS ENVIADAS PARA SOFOCARLA SE UNEN A LOS REBELDES. — LOS REVOLUCIONARIOS PIDEN LA ABOLICION DE LA DICTADURA. — DETENCIONES EN PORTUGAL

La rebelión en la isla de Madeira está tomando unas proporciones más graves de lo que se había creído al principio, y se considera ahora como una parte de un movimiento revolucionario general.

Se dice que las tropas enviadas a Madeira la semana pasada se han adherido al movimiento de insurrección. Los rebeldes han enviado un cablegrama a Lisboa pidiendo la abolición de la dictadura y el restablecimiento de las garantías constitucionales.

Según las noticias procedentes de la frontera de Portugal, los habitantes de Madeira, mantienen comunicacio-

nes con los elementos revolucionarios en Portugal, y la policía practicó numerosas detenciones entre estos en los días recientes.

Se añade que el crucero y los dos transportes que habían de salir anteayer miércoles para la isla están todavía anclados en el Tajo, porque el gobierno no está seguro de las tropas y marinos.

LAS ISLAS AZORES IZAN LA BANDERA REVOLUCIONARIA

Lisboa, 10.—Las noticias procedentes de las islas Azores indican que estas se han adherido ahora a los rebeldes de Madeira.

Las guarniciones de Punta del Gada y de Angra do Heroísmo izaron la bandera revolucionaria. El gabinete celebró una sesión después de la cual anunció que el estado moral de las fuerzas expedicionarias es irreprochable.

No se publica ningún comunicado referente a las operaciones militares.

UN COMLOT CONTRA LA DICTADURA EN PORTUGAL. — VARIOS EXMINISTROS DETENIDOS. — LOS HABITANTES HUYEN AL CAMPO. — LAS AMETRALLADORAS EN LAS CALLES. — LA REVOLUCION LA DIRIGE DESDE PARIS EL EX-PRESIDENTE MACHADO

Lisboa 10.—El gobierno que se encuentra en sesión permanente en los cuarteles de artillería, proclamó el estado de guerra en Lisboa y en Oporto, donde todas las tropas disponibles han sido concentradas a consecuencia de haberse descubierto un complot contra la dictadura, deteniéndose a treinta de los cabecillas que incluyen a varios ex-ministros.

Reina una calma aparente en la capital, pero circulan rumores de un golpe inminente; muchos de los habitantes han huído al campo, por temor de verse envueltos en las batallas callejeras.

La censura se ha hecho más severa, y varios periódicos, como el «Liberal» y la «República» han sido suspendidos; los edificios públicos y los puntos estratégicos están ocupados por tropas leales, con ametralladoras; en las calles circulan patrullas con tanques y fuerzas de policía que detienen todos los automóviles y los registran en busca de armas.

La situación en Madeira y en las Azores es oscura, no recibiendo ninguna noticia directamente; de las que se ha podido recibir indirectamente, parece que los insurrectos confían en la victoria.

El movimiento contra el gobierno, tanto en el continente como en las islas, parece dirigido desde Paris, donde reside el ex-presidente Machado a quien se supone ser el espíritu que guía la campaña.

La actitud estudiantil ante la reapertura de las Universidades

Madrid 9 a las 24

REUNION DE LOS ESTUDIANTES DE MEDICINA. — LA CONDUCTA A SEGUIR CON MOTIVO DE LA APERTURA DE CLASES

Los estudiantes de Medicina se reunieron esta tarde en la Casa del Estudiante para acordar la conducta a

SALON MALLORCA

HOY SABADO DE SEIS A NUEVE

La emocionante cinta Universal

¿Porque calla un hombre?

La hermosa película española de tipicas costumbres valencianas

LAS BARRACAS

Basada en la conocida zarzuela del maestro Escalante «Las Barraques»

y la cómica en dos partes Filomeno barbero boxeador

seguir con motivo de la apertura de clases.

Se entabló viva discusión llegándose al acuerdo de nombrar una comisión compuesta de un alumno de cada curso para entregar al Rector una instancia que contiene los siguientes puntos:

1.º Celebrar una votación entre todos los estudiantes de Medicina de la Universidad Central, para decidir la entrada a las clases, o la persistencia en la huelga, debiéndose votar en favor o en contra.

2.º Para facilitar la votación, esta se hará por cursos, pero el resultado se tomará del total de los votos.

3.º Que la entrada no tiene significación alguna de aprobación ni desacuerdo con los sucesos pasados.

4.º Que la votación se haga en un lugar universitario o, de no ser esto posible, en uno oficial.

5.º Que para garantizar la votación y la seguridad de la misma, asistan representantes del Claustro y asociaciones de estudiantes.

Esta instancia lleva la fecha de mañana y la firman M. Sandoval, P. Sandoval, G. Paniagua, J. Miranda, P. Gómez Ruiz y R. Cifuentes.

El Consejo de guerra contra Galarza

Madrid, 10 a las 13

EL TRIBUNAL. — EL APUNTAMIENTO. — DECLARACION DEL PROCESADO Y DEFENSA

Cerca de las 10, comenzó en el Salón de la Prisión Ceular de Madrid, la vista del Consejo de Guerra contra don Angel Galarza, presidiéndolo el Teniente Coronel del Regimiento de Covadonga don Antonio Lozano.

Actuó de Fiscal el Teniente Auditor don Andrés Bravo.

El Juez Instructor Comandante de Infantería don Carlos Herbella leyó el apuntamiento que comienza con el manifiesto de diciembre como antecedente.

Luego, la declaración del procesado quien al preguntársele si figuraba el motivo de la detención en Alicante, contestó: que sabía existía hacia dos meses orden de detenerle, así como a los demás miembros del Comité, pero, afirmó que los sucesos de Jaca, no obedecieron a orden de este Comité.

Se muestra conforme con el manifiesto.

Luego figura la calificación del Fiscal pidiéndole 8 años de prisión mayor, también provisional; y la de la defensa pidiendo la absolución o prisión correccional, de 6 meses y un día.

Luego leyó el informe de la defensa el General del Cuerpo Jurídico don Carlos Blanco, que estima ofensivo para el Consejo, el que el Fiscal advierte que no debe influenciar la resolución adoptada por el Supremo recientemente en la causa relacionada con esta.

Afirma que su patrocinado, se limitó a propagar doctrinas sin llegar al terreno efectivo.

Le extraña, se haya separado la responsabilidad de Galarza, de la de los demás compañeros firmantes del famoso manifiesto incumbiéndole igual responsabilidad.

Pide la absolución y en caso de calificarse como excitación a rebelión militar, la pena no debe exceder de 6 meses y un día de prisión correccional.

Madrid 10 a las 20

RECTIFICAN EL FISCAL Y LA DEFENSA. — MANIFESTACIONES DEL SR. GALARZA

Terminada la lectura del escrito de la defensa del señor Galarza, el fiscal rectificó, extrañándose de que la defensa califique los hechos igual que el Supremo.

Añade que aunque no haya de dar gran importancia a las confidencias de la policía, es cierto el viaje a Alicante donde se detuvo al señor Galarza.

Añadió que el Tribunal, al dictar sentencia debe atenerse a su propio criterio.

Terminó manteniendo sus conclusiones.

La defensa rectificó también y señaló como mera coincidencia los sucesos de Madrid con los de provincias.

Examina la calificación diciendo que en todo caso será una conspiración para la excitación, pero no se trató de crear rebeldes, sino solamente crear estados de rebeldía.

Ruego al Tribunal, dijo, que actúe con independencia.

Terminó diciendo: «No vais a juzgar a un delincuente, sino a un hombre de trabajo y de honor que pretende que impere la legalidad y la justicia».

Se concedió la palabra al señor Galarza, lamentando que se desglosara esta causa de la vista ante el Supremo, que prolongó su prisión.

Hizo protestas de liberalismo dándose por terminada la vista, quedando para sentencia.

Entre los concurrentes al acto también figuraban don Miguel Maura y los señores Albornoz y Largo Caballero.

Madrid 9 a las 24

LA SENTENCIA. — SEIS AÑOS DE PRISION CORRECCIONAL

A las seis de la tarde terminó la deliberación del Consejo de Guerra, contra Galarza, estimándose el delito de inducción a la rebelión, condenándose a 6 años y un día de prisión correccional.

Se aconseja al Capitán General que rebaje la pena.

Política

Madrid 10 a las 13

MITIN DE LOS LIBERALES DE MADRID

En el Círculo Liberal organizado por la Juventud del partido, se celebró un mitin para presentación de los candidatos del distrito del Congreso.

UN MANIFIESTO REPUBLICANO La Agrupación al servicio de la república, ha lanzado un manifiesto dirigido a la opinión, aconsejando que se vote la candidatura republicana.

Madrid 10 a las 22

EL ARTICULO 29 EN VIZCAYA

Vizcaya.—En esta provincia se ha proclamado el artículo 29, en cuarenta y seis Ayuntamientos completos, habiendo resultado elegidos 329 monárquicos, 109 nacionalistas, 9 tradicionalistas, 3 republicanos, 1 socialista y 3 antidinásticos independientes.

UNA NOTA DEL GOBERNADOR DE VALENCIA

Valencia.—El Gobernador ha dado una nota a la Prensa, diciendo que espera del pueblo valenciano que cumplirá con su obligación de emitir el voto dentro del mayor orden, y que estará garantido con medidas que tendrá debidamente adoptadas.

No consentirá manifestaciones ni antes ni después de conocerse el resultado de las elecciones, ni tampoco actos que signifiquen menorprecio para los vencidos, para quienes se debe tener compasión.

CONCEJALES POR EL ARTICULO 29 EN HUELVA

Huelva.—El Gobernador ha facilitado una nota a los periodistas con teniendo la relación de los Concejales proclamados por el artículo 29 en toda la provincia, que ascienden a 147 monárquicos y 1 republicano.



Madrid 10 a las 24

MITIN MONARQUICO

En el teatro Infanta Beatriz se celebró un mitin monárquico. Don Ricardo La Cierva atacó a las izquierdas y también a los intelectuales que abandonan las bibliotecas y laboratorios para hacer política.

El candidato L. Bucete atacó a los señores Lerroux y Largo Caballero. Hizo resaltar el favor del Rey con la Ciudad Universitaria.

El señor Fuentes Pila alaba a la mujer española. Dice que los antidemocráticos quieren el Ayuntamiento para convertirlo en un campo de batalla. La monarquía, dice, es la integridad nacional. Elogia al Marqués de Estella.

El señor Garrido Juaresti dice que los republicanos lo son por agravios personales.

El señor Vallejo ensalza a la prensa monárquica. Califica de vileza insultar al Rey, pero más insultar a la Reina. Expresa su confianza en la victoria.

El señor Goicoechea ataca a los constitucionalistas y republicanos. Dice que indigna la cobardía cívica que presentamos. Esta una reacción ciudadana para acabar con los revolucionarios profesionales.

El Conde de Guadalhorce es ovacionado. Dice que se extraña del ensañamiento en los ataques al Rey, y a la monarquía. El Marqués de Estella sirvió al Rey de España con toda el alma. Ataca a los constitucionalistas y comunistas. Termina diciendo que al pueblo hay que darle paz, orden y trabajo.

Fué muy aplaudido.

MITIN EN LA CASA DEL PUEBLO

En la Casa del Pueblo, ante gran concurrencia, se celebró el mitin electoral.

Hablaron los señores Pedro Rico, Fernando de los Ríos y Alcalá Zamora, invitando a que se vote a los republicanos y socialistas.

En los alrededores, se tomaron precauciones. A la salida se dieron algunos vivas y gritos.

Las fuerzas dieron un toque de atención, cerrando, los establecimientos los portales.

Cuestiones Sociales

Madrid 10 a las 22

PETICION DE LOS OBREROS SIN TRABAJO

Una comisión de obreros sin trabajo entregó al Presidente señor Aznar un escrito pidiendo que se les concedan dos pesetas diarias y un pan a cada obrero mayor de diez años, y que no se les cobren los alquileres durante el paro.

El señor Aznar lo comunicará al ministro señor Maura para que informe.

HUELGA DE MINEROS

Oviedo.—Se han declarado en huelga 300 mineros de las empresas Cripitana y Bertrand, por el castigo impuesto a un compañero, no abonando de las horas extraordinarias.

PROPUESTA DE RECOMPENSA AL ALCALDE DE SAMA

Oviedo.—El Gobernador ha hecho una propuesta de recompensa a favor del Alcalde de Sama por solucionar varios conflictos.

Noticias del Gobierno

Madrid, 10 a las 13

UNA QUERRELLA CONTRA EL GOBIERNO

Ha manifestado el señor Bergamín que en la semana próxima, presentará una querrela contra el Gobierno, por el crédito Morgan.

ROMANONES NO SE SIENTE PROTEGIDO ANTE LAS ELECCIONES. —LOS RUMORES QUE CIRCULAN

El Conde de Romanones hablando del problema electoral ha manifestado que, a pesar de estar azeuzado a las luchas políticas no puede pronosticar lo que ocurrirá el domingo por-

que en los 8 años que no se ha ejercido el derecho del sufragio, la gente ha adquirido una sensibilidad política extraordinaria que la hará votar, incluso la más refractaria.

Cree que en las elecciones municipales entrarán en juego muchos factores, como son, comerciantes e industriales, que atienden más los intereses del Municipio, que los generales; por esto quiere decir que algún candidato de prestigio, puede ahogarse, y salir, en cambio, un modesto, pero conocido en el distrito.

Un periodista le dijo el rumor que circula afirmando que la crisis será automática el lunes, y contestó:

—Pues que lo dejen por lo menos para el martes!

Un periodista le dijo que el nuevo Gobierno será homogéneo y presidido por el Conde.

—Tengo bastante con ser ministro de Estado, para que voy a formar Gobierno. Para que se metan conmigo?

Este Gobierno, ni dimite ni dimitirá. Todo está previsto.

Madrid 10 a las 20

LA «GACETA». —LAS CUOTAS DE APARATOS RECEPTORES DE RADIO

La «Gaceta» de hoy publica las siguientes disposiciones:

Di poniendo que a partir del 1.º de enero de 1932 la Junta del Radio-Comunicación de que hasta el 75 del importe bruto de las liquidaciones recaudadas, para el uso de aparatos radio-receptores, a subvencionar las estaciones emisoras, con arreglo al régimen transitorio.

Las cuotas anuales para el uso de dichos aparatos particulares, serán a partir del 1.º de enero próximo de 12 pesetas por los aparatos de galena de 24 válvulas, colocadas en edificios privados y de 100 pesetas a 400 pesetas aquellos que se colocuen en lugares públicos.

Resolviendo favorablemente la instancia de la Cooperativa de funcionarios, que solicitaban que se declarara beneficiarios a los ocupantes de seis casas.

EL SR. BERENGUER CALIFICA DE ABSURDOS LOS RUMORES CIRCULADOS

El ministro del Ejército señor Berenguer ha calificado de absurdos los rumores circulados sobre actitudes para movimientos militares, añadiendo que el Ejército se halla unido y alejado en absoluto de la política.

Se trata, ha dicho, de una campaña de alarma y perturbación.

También ha desmentido la llegada a España del general Queipo de Llano y del comandante Franco y el supuesto disgusto entre elementos militares respecto de la enseñanza en las Académias.

Madrid 10 a las 22

DESPACHO REGIO

Despacharon hoy con el Monarca los Ministros de Instrucción y de Economía.

El primero sometió a la firma del Monarca el decreto creando la inamovilidad de los inspectores de enseñanza con el acoplamiento de los servicios.

VISITA DEL MARQUÉS DE CAVALLANTI AL MONARCA

Hoy estuvo a visitar a S. M. el Rey, el nuevo Presidente del Supremo, Sr. Marqués de Cavallanti, para agradecer el nombramiento.

HABLANDO CON EL SR. MARQUES DE HOYOS

El ministro de la Gobernación, señor Marqués de Hoyos, entregó a los periodistas una lista de los Concejales proclamados en toda España por el artículo 29.

Confirmó que en el asalto del Banco Catalán, de Barcelona, se apoderaron de cien mil pesetas, ignorándose si los atracadores pertenecen a la banda extranjera que opera actualmente.

Acercas de los sucesos de la calle del Almirante Manuel Pérez, se expresó en los términos conocidos, añadiendo que la fuerza pública se abstiene de intervenir, practicando luego detenciones.

Manifestación frente el Centro Nacionalista

Madrid 10 a las 20

LOS OBREROS SIN TRABAJO.

Esta mañana un grupo de unos doscientos obreros sin trabajo, se situó frente al edificio que ocupa el Centro Nacionalista, bajando unos afiliados al mismo, para repartirles unas hojas invitándoles a que no sirvan a quienes les hablen de república.

Surgieron discusiones, e intervino la fuerza pública que les disolvió.

DETALLES DEL INCIDENTE FRENTE A LOS DISPAROS.—UN HERIDO

Nuevos detalles del incidente ocurrido frente al local del Centro Nacionalista señalan que se hicieron varios disparos, al parecer desde los balcones del Centro, resultando herido grave en la región iliaca derecha, el estudiante Manuel Pérez.

Al mediodía se restableció la normalidad, quedando algunas fuerzas de Seguridad custodiando las calles.

Madrid 10 a las 20

EL ESTADO DEL ESTUDIANTE HERIDO.—LOS QUE DIRIGIAN LA MANIFESTACION.— OTROS CONATOS DE MANIFESTACION

El estudiante herido en los sucesos ocurridos esta mañana frente al local del Centro Nacionalista le ha sido extraída la bala, hospitalizándosele, siendo su estado satisfactorio.

Ha dicho que iba a la manifestación como curioso.

Parece que la manifestación la dirigían José O'alla y Luis Mayoral, expulsados de la Casa del Pueblo por su conducta extraña.

Han sido detenidos cuatro legionarios del Centro Nacionalista.

Declararon que les apedraron, negando hicieron ellos los disparos.

En otras calles han ocurrido conatos de manifestación, siendo disueltos.

Madrid 10 a las 24

LOS LEGIONARIOS DETENIDOS.—DECLARACIONES

Los legionarios detenidos en los incidentes de la calle del Almirante, manifestaron que unos grupos apedraron los balcones.

Parece que el estudiante herido ha declarado que los grupos subían y que desde el balcón del centro se les arrojó proclamas. Entonces fué cuando los grupos tiraron las piedras.

El juez y la policía procedieron a una investigación para comprobar si guardan armas y municiones.

Ha ordenado que los legionarios detenidos ingresen en la cárcel.

Noticias Sueltas

Madrid 10 a las 20

EL NUEVO PRESIDENTE DFL SUPREMO DE GUERRA

Mañana a las once de la misma, con el ritual acostumbrado, se posesionará de la presidencia del Supremo el general Marqués de Cavallanti.

ASCENSOS DE INTENDENCIA

Los ascensos reglamentarios correspondientes al presente mes en el Cuerpo de Intendencia son de dos auxiliares principales, dos de segunda y dos de tercera.

ESTRENOS TEATRALES

En el Teatro Maravillas se estrenó anoche la zarzuela en dos actos titulada «Marcha en honor del Libro», letra de Leandro Blanco y don Al-

fonso Lapeña y música del maestro Soutullo, fallecido.

La obra obtuvo un éxito franco. Se repitieron todos los números, algunos tres veces.

Los autores salieron repetidas veces en escena al final de los actos.

En el Regina Victoria, se estrenó la comedia titulada «Cuento de Loía», traducción del señor Revetz, que obtuvo un gran éxito.

En Lara, se estrenó la comedia en tres actos titulada «Paca Faroles», de don Luis Manzano.

La obra pasó sin incidentes.

Madrid 10 a las 22

PARA EL PARTIDO DE FOOTBALL ENTRE ESPAÑA E ITALIA

Bilbao.—Hoy en el local del Athletic se han abierto las ventanillas para el despacho de entradas para el partido entre los equipos de España e Italia.

La cola la formaban más de cuatro mil personas.

Por los primeros puestos se han pagado incluso 75 pesetas.

MUERTO POR UNA PIEDRA

Vizcaya.—En el pueblo de Orduña una piedra alcanzó al obrero Jerónimo Pascual, que trabajaba en una cantera de yeso, matándole.

OBSEQUIO A LOS RECTORES DE LAS UNIVERSIDADES DE PARIS Y DE TOULOUSE

En el Palacete de la Moncloa se celebró un almuerzo en honor de los Rectores de las Universidades de París y Toulouse, asistiendo S. M. el Rey, el ministro de Instrucción y la Junta de la Ciudad Universitaria la cual recorrieron luego.

PARA LA CIUDAD SANITARIA DE VALENCIA

Valencia.—La Diputación ha firmado la escritura para la adquisición de la finca Porta Celi, destinada a Ciudad Sanitaria.

PARA LA INHUMACION DE LOS RESTOS DEL CARDENAL BENLLOCH

Valencia.—Mañana comenzarán en la Capilla de la Virgen de los Desamparados las obras para la inhumación en la misma de los restos del Cardenal Benlloch.

HAZAÑA QUE LE CUESTA CARA

Oviedo.—Algo le leía, de 20 años puso en marcha un automóvil que estaba parado en la puerta de don José Martínez, vecino de Boia, y apenas había andado 20 metros, se precipitó por un terraplén.

El coche quedó destrozado y el conductor herido gravísimo.

SALIDA DEL «GALATFA» CON 200 ALUMNOS DE LA AERONAUTICA NAVAL

Ferrol.—Ha salido en viaje de prácticas el buque escuela «Galatea» que lleva a bordo, a más de la dotación, 300 alumnos de la Aeronáutica.

Regresará el mes de Mayo para recoger a los opositores de la Escuela Naval para hacer el examen de navegación.

AGRESION

Pontevedra.—El vecino del pueblo de Estrada, Roque Cabanas, encontró a José Porto, que se había fugado con una hija suya, al que agredió, dándole una puñalada, matándolo.

Noticias de Barcelona

Barcelona 10 a las 23

UN ATRACO AL BANCO DE CATALUNA. EN LA BARRIADA DE GRACIA.—EL PUBLICO PERSIGUE A LOS LADRONES Y DETIENE A CUATRO DE ELLOS.—SE HA RECUPERADO UNA PARTE DE LO ROBADO

A las diez de la mañana, cuando mayor era la aglomeración, penetraron en la sucursal del Banco de Cataluña, de la barriada de Gracia, instalada en la calle de Salmerón, 111, ocho individuos.

Dos de ellos se quedaron en la puerta, y los seis restantes, armados de pistolas, dieron la voz de manos arriba, dirigiéndose a los empleados, mientras dos de los atracadores entraron en el departamento de caja aprovechándose de 150.000 pesetas en metálico y billetes, mas dos sacos de plata.

Seguidamente trataron de salir por la pterta de escape, que da a la calle de San Marcos, hallándose cerrada. Sabieron a la calle doblando la esquina al mismo tiempo que desde el interior del Banco, un empleado hacía un disparo a la calle.

Los ladrones, creyéndose perseguidos, arrojaron los dos sacos de plata, emprendiendo rápida huida, disparando sus pistolas.

El público reaccionó y salió en persecución de los ladrones, entre el tiroteo de éstos. Los chófers que pasaban por la calle de Salmerón, siempre concurrida, prestaron sus autos para perseguirles, pudiendo dar alcance a dos en la calle de Buenavista.

Un grupo de cinco, armados de pistolas marchaba por la calle de Minerva escondiéndose dos de ellos en el terrado de una casa, donde fueron detenidos. A uno se le ocupó dos pistolas grandes y muchas municiones. Al otro 35.000 pesetas en billetes.

Durante su fuga iban, los ladrones atrojando billetes por la calle, para tener tiempo de huir mientras la gente se entretenía en recoger el dinero.

Al ser detenidos estos dos últimos trataron de disparar a boca de jarro encasquillándose la pistola.

Conducidos a la Delegación de Policía dijeron llamarse Juan Gómez Subiela, de 25 años, mosaista, detenido anteriormente por sus ideas anarquistas; Domingo Ferrer Grau, del ramo del agua, que pertenecía hace pocos días al Sindicato Libre; tiene 25 años; Vicente Pérez Vitoria, de 38 años, fundidor, expulsado de Francia, y Antonío Reimet Mir, albañil, de 28 años, también expulsado de Francia, hace cuatro meses.

Todos confesaron ante la Policía ser autores del atraco, negándose a declarar quienes eran los cuatro compañeros que participaron en él.

Como se dijo, la valentía y civismo del público contribuyó principalmente a la detención de los autores del atraco. El público se desvivió para devolver las cantidades recaudadas al Banco. Se calcula que faltarán unos 16.000 duros.

ALMUERZO

El Alcalde ha invitado a almorzar al Almirante, comandantes y jefes de los buques de guerra ingleses anclados en el puerto.

COSTA DEU

CRIADO

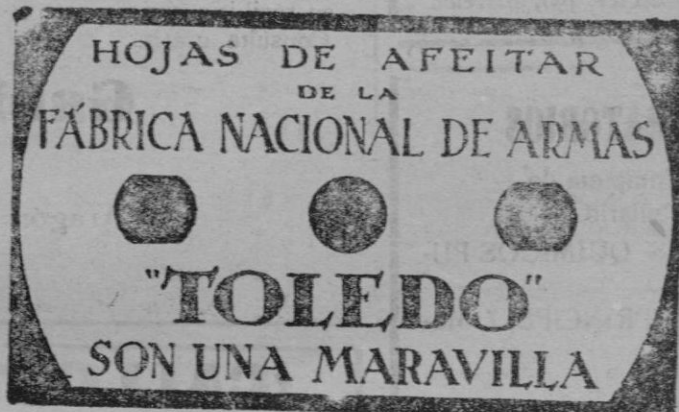
aparente para camarero, de 16 a 17 años, presentado por sus padres o parientes, necesita matrimonio extranjero. Razón «Casa Anunciadora».

M. VALENTI MESTRE

Médico Ginecología (Vias Urinarias). Ginecología (enfermedades maternas). TINGEMONT 8, principal de TO...

Doctora María Liabrés

Médica Tocóloga municipal Partos y enfermedades de la mujer Consulta de 10 a 1 Rambla, 10, 1.º



Salón Rialto

Voy a las 6 y media

El templo de los gigantes

Lunes: DUELO A MUERTE por Frank Nelson.

El escenario de la vida

por Jola Mendez

El escenario de la vida

por Betty Blythe



## Incubadora Nacional Unica

Patentada

propia para pequeños avicultores y casas de campo funciona por electricidad a dos fases y petróleo. Carga 81 huevos.

Soliciten folleto explicativo que se remitirá gratis y sin compromiso alguno. Demostraciones en casa del comprador y antes de la entrega de la incubadora. Dirigirse a Benjamín Renovells, calle de Luis Morote, 10, 1.ª, Valencia.



## Banco Hipotecario de España

Casa Central en Madrid: Paseo de Recoletos, 12.

Delegación de Propaganda en Palma:

Plaza de Cort, 26

PRÉSTAMOS HIPOTECARIOS AMORTIZABLES de 5 a 50 años, libres del impuesto de utilidades, al interés anual de 5'75 por 100, sobre fincas rústicas o edificios construídos o en construcción, hasta la mitad de su valor.

CEDULAS HIPOTECARIAS privilegiadas, cotizables como valores del Estado, con la garantía de las hipotecas del Banco y capital social. La Delegación dispone de existencias para ventas al contado. Y tramita el seguro de amortización para las Cédulas 6.ª

Servicio gratuito de información y apoderamiento en Madrid. La gestión de la Delegación será reservada y no devengará honorarios ni comisión a favor de la misma.

Delegado para Baleares:

**JUAN MULET ROIG**

Préstamos realizados en toda España:

1.769 millones.

Cédulas Hipotecarias en circulación:

1.101 millones.

## NOGAT Producto especial Mata-ratas



El Mata Ratas «NOGAT» constituye el producto más cómodo, rápido y eficaz para matar toda clase de ratas y ratones. Se vende a 50 cts paquete y a 10 pts. la caja de 25 paquetes en las principales farmacias y droguerías de España, Portugal y América.

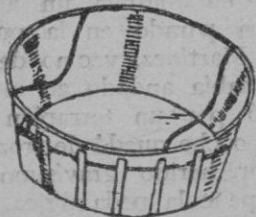
PRODUCTO DEL LABORATORIO SOKATARG Calle del Ter 16 Tel 50791 BARCELONA.

Note: Dirigiéndose y mandando al mismo tiempo por Giro Postal o sellos de correo el importe más 50 cts. para gastos de envío, el Laboratorio a vuelta de correo verifica el envío del pedido

## BAÑERAS Y COFAINAS DE GOMA

plegables para Viaje, las tenemos redondas y ovaladas para niños

Casa Codina, Unión, 8, Palma



### SERVICIO EXPRESO

DE GRAN LUJO

NORTE AMERICA

CONTE BIANCAMANO

de Gibraltar

27 Abril

SUD AMERICA

CONTE ROSSO

de Barcelona

15 Abril

CONTE VERDE

de Barcelona

6 Mayo

LLOYD SABAUDO

Barcelona-Rbla. Sta. Mónica, 81 y 83

Dirección telegráfica SABAUDO

En Palma de Mallorca dirigirse a

Viajes Marsans S. A.

Conquistador 44.

La Almudaina 11-5-81

## CANAS



Rhum Quina Mellis

Desengañados de usar tinturas sin resultado, prueban Rhum Quina Mellis preparado científico ideal. No perjudica. Bastan solo diez días para devolver el cabello a su color natural. Venta en perfumerías y droguerías de España y América. Por mayor: Perfumería, calle Mallorca, 390, Barcelona

### LABORATORIOS

Instalación Completa de Aparatos Mobiliario y PRODUCTOS QUIMICOS PUROS

Etos. JODRA. PRINCIPE, 7, Madrid

### Auto

marca Delahaye, seis plazas, perfecto estado y a toda prueba, se vende barato. Informes Taller Reparaciones autos F. Amengual, Mateo Enrique Lladó, 17-19.

## A todos los herniados



El eminente ortopédico señor TORRENT, de Barcelona, le recibirá a Vd. **GRATIS** en Palma de Mallorca sólo por ocho horas el martes día 14 de abril en el Hotel (Continental Calle San Miguel, 36)

Todas las visitas son gratuitas y a nadie obligamos a ningún gasto

Queremos únicamente aconsejarle con toda lealtad y hacerle una demostración palpable de lo que usted necesita. No deje perder esta ocasión que nada le cuesta y que le servirá de mucho

Le conviene y le es muy necesario a usted saber muchas importantes cosas que ahora ignora referente a su hernia y medios exactos que no fallan nunca para reducirla en absoluto y definitivamente curarla. Los procedimientos científicos y modernos de este reputado ortopédico le convencerán en el acto de que son los únicos, que sin la más pequeña molestia le transformarán a usted con pasmosa rapidez en el más perfecto estado de salud, como antes de estar quebrado. No dude ni pierda el tiempo; hoy, su hernia puede ser poca cosa; mañana, puede ser gravísima; y si quiere verse libre para siempre de su dolencia, acuda con la mayor confianza a esta visita, que a nada le obliga ni nada le cuesta, pudiendo en cambio ganar mucho. Garantizamos a usted que no se arrepentirá jamás de habernos visitado; muy al contrario, quedará contento y agradecido por el mucho bien que para su tranquilidad y buena salud le habremos hecho. El especialista Sr. TORRENT, tendrá sumo gusto en recibirle en Palma de Mallorca el MARTES día 14 de Abril en el Hotel Continental (Calle San Miguel, 36), de 9 a 1 y de 3 a 7.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORAS: Fajas medicales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir vientres voluminosos, evitar y curar hernias umbilicales, relajaciones, abortos, descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc., etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.

Despacho y Gabinete en Barcelona: 13, Calle de la Unión, 13 "Casa Torrent"



El Gabinete Ortopédico HERNIUS de Barcelona, trasladado a Palma por ocho horas, el martes día 14 de Abril en el Hotel Alhambra

GRATIS le visitará UN EXPERTO ESPECIALISTA

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis y sin ningún compromiso para usted será reconocido por nuestro director, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad, cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito, alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Si no está usted satisfecho le devolveremos íntegro el importe por usted pagado.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá usted el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindo, ligero (casi no pesa nada), pequeño y perfecto aparato HERNIUS (patentado), hecho expresamente para que usted vaya con él, tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas, tirantes, bajo ninguna ni nada superfluo podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se aperciba de que está usted quebrado. A la sola vista del aparato HERNIUS deducirá usted que de su aplicación se ha obtenido un agradable bienestar que contrasta con el tormento que usted está pasando con el incómodo y peligroso braguero que lleva, y sin vacilar se decidirá a sustituirlo por el salvador HERNIUS que bajo molde especial construiremos para usted.

A pesar de su eficacia realmente única para combatir las hernias, y estar los aparatos HERNIUS contruídos de materiales de suprema calidad, por unos céntimos diarios podrá usted tener la tranquilidad de que su hernia está bien cuidada, pues por su módico precio los HERNIUS están al alcance de todas las fortunas.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA.—Aparatos HERNIUS invisibles para señoras; fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, eventraciones, hernias umbilicales, descenso del estómago, embarazo, etc.

Regalamos el interesante librito «GUIA DEL HERNIADO». Nuestro Director Técnico tendrá sumo gusto en recibirle, únicamente el Martes día 14 de Abril en el Hotel Alhambra. Horas de visita de 9 a 1 y de 3 a 7. Consulta gratis.

## Gabinete Ortopédico HERNIUS

(Salvación del herniado)

Aragón 277, entl.º 2.ª (frente apeadero P.º Gracia) Telf 76850

Barcelona

## ¡CALLOS?

—USE—

### CALCIDA SPORT

Un parche 0'15 cts.

Dos parches 0'25 »

En todas las Farmacias

### Auto sedan

5 asientos, transformable 7, en perfecto estado se desea vender por 4500 pesetas. Razón «Casa Anunciadora», Palacio, 9.

### HUEVOS DE OCA

pata y gallina para incubar. Conejos blancos de raza grande.

Informes: «Casa Anunciadora», Palacio, 9.

### PLATERIA C. MIRÓ

Casa que se dedica a comprar oro, plata, objetos antiguos, espalmatorias, etc. que estropeadas y dentaduras usadas. No equivocarse Jaime II, 42. (Fábrica paraguas)

### Peluquería

desea oficial que sepa su obligación. San Nicolás, 40.